

Bibliographie

Site historique national de Paspébiac

“Swept by the tide”, The New York Times, 7 novembre 1884.

“Perte de \$ 1,500,00: usine de poisson brûlée”, *Gaspé Peninsula - Voyageur de la Gaspésie*, 25 juin 1964, p. 1.

« Usine de \$ 1 million à Paspébiac », Journal *Voyageur de la Gaspésie*, Murdochville, 8 octobre 1964, p. 1.

"Une société de Terre-Neuve établit une usine à poisson à Paspébiac et crée 200 emplois", *La voix Gaspésienne*, 29 octobre 1964, p. 19.

David Lee. *Paspébiac Buildings and the Charles Robin Company*. Historical Sites and Monuments Board of Canada, 1973. 2 pages.

Meredith H. Sykes. *Barachois Buildings, Paspébiac, PQ*. Historical Sites and Monuments Board of Canada, 1973. 4 pages.

Commission des lieux et monuments historiques du Canada, Extrait du procès-verbal de novembre 1973.

Commission des lieux et monuments historiques du Canada, Extrait du procès-verbal de novembre 1974.

Commission des lieux et monuments historiques du Canada, Extrait du procès-verbal de novembre 1975.

Bernard Nadeau et Pierre Provost, "Renovation of Historical Buildings", *Spec (Gaspé)*, vol. 3, n° 7 (3 oct. 1977).

Comité pour la sauvegarde des bâtiments historiques de Paspébiac. *Des bâtiments historiques à l'abandon*. Paspébiac, Comité pour la sauvegarde des bâtiments historiques de Paspébiac, 1977. 119 pages.

Les leçons du passé : exposition de photographies. Québec, Ministère des affaires culturelles/Bureau régional de l'Est du Québec. 32 pages.

Comité pour la sauvegarde des bâtiments historiques de Paspébiac. *Le dossier d'utilisation des bâtiments historiques de Paspébiac*. Québec, Comité pour la sauvegarde des bâtiments historiques de Paspébiac, 1980. 96 pages.

Comité pour la sauvegarde des bâtiments historiques de Paspébiac. *Rapport préliminaire sur le nettoyage effectué au B.B. Paspébiac*, 28 juillet 1980.

Comité pour la sauvegarde des bâtiments historiques de Paspébiac. *Annexe au rapport préliminaire sur le nettoyage du B.B. Paspébiac*, septembre 1980.

André Lepage. *Le Banc de Paspébiac, site commercial et industriel*. Ministère des Affaires culturelles, 1980. 112 pages.

Rodolphe Fournier. *Lieux et monuments historiques de l'est du Québec*. Montréal, Editions Paulines, 1980.
https://archive.org/details/lieuxetmonuments0000four_y2c0/page/92/mode/2up?q=paspebiac

Marc Loisel et Johanne Murray, Le site historique du Banc de Paspébiac, une prise de main», *Gaspésie*, vol. XXI, no 1, janvier – mars 1983: p. 8-10.

Chantal Soucy. *Le Banc de Paspébiac: histoire, patrimoine et développement régional*. Paspébiac, Centre documentation et d'interprétation sur les pêches de Paspébiac, 1983. 36 pages.

Comité pour la sauvegarde des bâtiments historiques de Paspébiac. *Mise en valeur du site historique du banc de Paspébiac*. Pluram, 1985. 230 pages.

André Lepage, "Le Banc de Paspébiac, siège social de l'empire Robin", *Gaspésie*, septembre 1987, vol. XXV, no. 3 (99): p. 8-14.

Marcel Banville, architecte. *Modification au bâtiment Complexe de la forge, Paspébiac Qué.* Rimouski, Martin et Banville architectes, 18 mars 1988.

Charles Méthé, "Le banc de Paspébiac", *Continuité*, no. 47, Printemps 1990, p. 27-29.

Claude Bergeron et Gino Gariépy. *Inventaire du patrimoine MRC Bonaventure*. Printemps 1990.

Sylvio Gauthier, Johanne Murray et Gérard Poirier, "Banc de pêche de Paspébiac", *Les chemins de la mémoire, Monuments et sites historiques du Québec, Tome 1*, Québec, Les Publications du Québec, 1990, p. 525-526.

Mélanie Lebrasseur. *Étude du Barachois de Paspébiac*. Paspébiac, Chambre de commerce du Grand Paspébiac, 1994.

Pierre Bergeron (BIOREX inc.) *Étude de faisabilité de la restauration et de la mise en valeur du barachois de Paspébiac*. Pêches et Océans/Fondation de la faune du Québec, 1996.

Claude Duguay, Alain Frank et Jocelyn Guimont. *Plan stratégique de développement: rapport final*. IPAQ Groupe conseil en tourisme et loisir, novembre 1996. 149 pages et annexes.

André Lepage. *Le site historique du Banc-de-Paspébiac*. Sainte-Foy, Publications du Québec, 1997. 36 pages.
<https://digitalcollections.ucalgary.ca/archive/Le-site-historique-du-Banc-de-Paspebiac-2R3408T8TCD4.html>

Jocelyne Cossette. *Installations de pêche du banc de Paspébiac Gaspésie, Québec*. Parcs Canada, 1998. p. 305-343.

Patricia Assels. *Inventaire du patrimoine architectural de la Gaspésie*. 1998.

Desjardins marketing stratégique et Denis St-Louis architecte. *Site historique du Banc-de-Paspébiac, Paspébiac*. Québec, Desjardins marketing stratégique, 8 décembre 1998. 17 pages et annexes.

Nathalie Clerk. *Formulaire de demande du lieu: Le site historique du Banc-de-Paspébiac*. Parcs Canada, 2000.

Commission des lieux et monuments historiques du Canada, Extrait du procès-verbal de juin 2001.

Bergeron Gagnon Inc. *Rapport de recherche documentaire préparatoire au renouvellement de l'exposition permanente du B.B.* Novembre 2001.

Mario Mimeault, "Le Banc de Paspébiac, site industriel patrimonial", *Encyclobec*, 17 novembre 2002:
https://encyclobec.ca/region_projet.php?projetid=411

Boudreau Fortier et associés/Bergeron Gagnon. *Site historique du Banc-de-pêche-de-Paspébiac: Rapport d'intégrité*. Québec, Boudreau Fortier et associés, 2003. 91 pages.

"Le Banc-de-pêche-de-Paspébiac, joyau patrimonial sur un barachois", Le Corridor, patrimoine, culture et tourisme francophone: <https://corridorcanada.ca/resource/le-banc-de-peche-de-paspebiac-joyau-patrimonial-sur-un-barachois/>

Claude Morin, "Banc-de-pêche-de-Paspébiac- Au coeur de l'empire morutier", *Le Devoir*, 18 août 2007:
<https://www.ledevoir.com/vivre/voyage/153766/banc-de-peche-de-paspebiac-au-coeur-de-l-empire-morutier>

Commission des lieux et monuments historiques du Canada, Report to the status of designation committee to confirm the designation of Paspébiac buildings national historic site of Canada, 2009, 125 pages.

Marie-Claude Corbeil et al. *Analyse d'échantillons prélevés sur des bâtiments du Banc-de-pêche-de-Paspébiac*. Ottawa, Institut canadien de conservation, 2017. 8 pages.

Patrick Quirion. *Rapport d'expertise pour le MCC (1 de 2)*. Québec, Centre de conservation du Québec, 2017. 11 pages.

Mireille Brulotte. *Rapport d'expertise pour le MCC (2 de 2)*. Québec, Centre de conservation du Québec, 2017. 15 pages.

Jean-Paul Desjardins et Option Aménagement. *Plan stratégique de développement du Banc-de-pêche*. [Québec], Option Aménagement, 2018. 145 pages.

Marc Thériault. *Rapport d'expertise: Évaluation de la structure du Complexe La Forge*. Amqui, Innovation Amerik, 2019. 9 pages.

"Paspébiac – Fishing Empires", *Roadstories.ca*, 10 septembre 2017: <https://roadstories.ca/paspebiac/>

Ville de Paspébiac. *Règlement d'urbanisme. Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale*. Janvier 2020, 11 pages.

MRC de Bonaventure. *Schéma d'aménagement et de développement durable révisé*. Juin 2020, 381 pages.

Jeannot Bourdages, "La Marie-Thérèse", Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2019: <https://sitepaspebiac.ca/collections/la-marie-therese/>

Jeannot Bourdages, "Un poisson pour nourrir le monde", Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2020: <https://sitepaspebiac.ca/histoire/un-poisson-pour-nourrir-le-monde/>

Jeannot Bourdages, "Le fondateur de la compagnie Robin", Site historique national de Paspébiac, 2020: <https://sitepaspebiac.ca/histoire/charles-robin/>

Leonard Jordaan, Philippe Garon, Jean-Marie Thibeault et coll. Paspébiac 1886: un lieu de transformation industrielle et sociale. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2020.

Camillia Buenestado Pilon. *Que reste-t-il du patrimoine des pêches à Paspébiac?* Paspébiac, Ville de Paspébiac, 2021. 32 pages.

Jeannot Bourdages, "Des murs blanchis à la chaux", Site historique national de Paspébiac, 2021: <https://sitepaspebiac.ca/architecture/des-murs-blanchis-a-la-chaux/>

Jeannot Bourdages, "La couleur des toitures", Site historique national de Paspébiac, 2021: <https://sitepaspebiac.ca/architecture/couleur-des-toitures/>

Jeannot Bourdages. *Le patrimoine bâti des compagnies Robin et LeBoutillier Brothers*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 100 pages. <https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2021/10/2021-09-25-Le-patrimoine-des-cies-Robin-et-LeBoutillier-Brothers-Reduit-2.pdf>

Jeannot Bourdages. *Office LeBoutillier Brothers: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 34 pages. <https://sitepaspebiac.ca/architecture/historique-de-loffice/>

Jeannot Bourdages. *Entrepôt LeBoutillier Brothers: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 56 pages. <https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/02/2021-05-14-Entrepot-LeBoutillier-HAI-Reduit-2.pdf>

Jeannot Bourdages. *Hangar LeBoutillier Brothers: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 35 pages. <https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/01/2021-02-03-Hangar-LeBoutillier-Reduit.pdf>

Jeannot Bourdages. *Forge Charles Robin and Company: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 58 pages. <https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/02/2021-05-31-Forge-HAI-Reduit-2.pdf>

Jeannot Bourdages. *Tonnellerie Charles Robin and Company: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 69 pages. <https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/02/2021-05-21-Tonnellerie-HAI-Reduit.pdf>

Jeannot Bourdages. *Accueil Charles Robin and Company: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 65 pages.
<https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/02/2021-05-17-Accueil-HAI-Reduit-2.pdf>

Jeannot Bourdages. *Hangar à farine Charles Robin and Company: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 48 pages.
<https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/02/2021-05-14-Hangar-a-farine-HAI-Reduit-2.pdf>

Jeannot Bourdages. *Charpenterie Charles Robin and Company: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 38 pages.
<https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/02/2021-06-29-Charpenterie-HAI-Reduit.pdf>

Jeannot Bourdages. *Complexe La Forge Charles Robin and Company: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 51 pages.
<https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/02/2021-06-14-Complexe-La-Forge-CRC-HAI-Reduit-2.pdf>

Jeannot Bourdages. *Coffre-fort Charles Robin and Company: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 35 pages.
<https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/02/2021-04-08-Coffre-fort-HAI-Reduit.pdf>

Jeannot Bourdages. *Poudrière Charles Robin and Company: histoire, architecture, iconographie*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2021. 32 pages.
<https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2021/04/2021-03-22-Poudriere-HAI-Reduit-2.pdf>

Jeannot Bourdages, “Peindre avec de l’huile de morue!”, Site historique national de Paspébiac, 2021.
<https://sitepaspebiac.ca/histoire/peindre-avec-de-lhuile-de-morue/>

Jeannot Bourdages, “Le patrimoine bâti des compagnies Robin et LeBoutillier Brothers”, *Magazine Gaspésie*, décembre 2021, no. 202, p. 17-20.

Camillia Buenestado Pilon, “Paspébiac consulaire: l’autre porte du bout du monde”, *Magazine Gaspésie*, déc. 2021.

Jeannot Bourdages. *Chronologie du Site historique national de Paspébiac*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2022. 15 pages. <https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/02/2022-02-Chronologie-SHNP.pdf>

Jeannot Bourdages. *Bibliographie du Site historique national de Paspébiac*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2022. 15 pages.

Jeannot Bourdages. *Rampe de mise à l’eau: historique du site*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2022. 44 pages.
<https://sitepaspebiac.ca/wp-content/uploads/2022/09/2022-09-16-Rampe-de-mise-a-leau-Historique-du-secteur-reduit.pdf>

Jeannot Bourdages. *Portes et quincailleries: étude historique*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2022. 147 pages.

Camellia Buenestado Pilon. *La ferme Robin de Paspébiac: un patrimoine à sauver*. Carleton-sur-Mer, Écomusée Tracadieche, causerie présentée le 19 juillet 2022.

Maxime Bilodeau, “Un banc de pêche pas comme les autres”, *Continuité: numéro anniversaire Raconter le Québec*, Québec, no. 175, hiver 2023, p. 34-36.

Jeannot Bourdages, « Histoire et patrimoine des compagnies Robin et LeBoutillier Brothers », *Revue L’Estuaire*, « L’Est-du-Québec, pays maritime. Réalités maritimes bas-laurentiennes, gaspésiennes et nord-côtières du XVIIe siècle à nos jours », Rimouski, Université du Québec à Rimouski, 2023: p. 107-140.

Règlementation

Renée Genest et Félix Rousseau, "Des statuts de protection à renforcer", *Magazine Continuité*, page visitée le 16 décembre 2022: <https://www.magazinecontinuite.com/des-statuts-de-protection-a-renforcer/>

Paysage culturel

UNESCO, World Heritage Convention, Operational Guidelines, extrait de l'annexe II, Bernard von Droste, Harald Plachter et Mechtild Rössler, éd. *Cultural Landscapes of Universal Value - Components of a Global Strategy*, Jena, Gustav Fischer Verlag, 1995. Rapporté dans Direction des services historiques, "Central Experimental Farm, Ottawa, Ontario", rapport 1997-43 présenté à la Commission des lieux et monuments historiques du Canada, p. 1263.

Environnement

L. Choquette. *Étude écologique du barchois de Paspébiac*. Ministère de l'Environnement du Québec, Direction générale de l'amélioration et de la restauration du milieu aquatique, Service des études hydrauliques et écologiques, 1983. Rapport interne. 17 pages.

Environnement Canada. *Formulaire pour un examen environnemental préalable des projets de dragage et de génie maritime dans le Saint-Laurent - Paspébiac, Comté de Bonaventure*. 1987. Fiches descriptives et 9 annexes.

Génilab BSLG inc. *Reconstruction du quai de Paspébiac. Rapport de l'étude géotechnique présentée à Travaux publics Canada*. Dossier n° 88835, 1988. 13 pages +annexes.

B. Jacquaz, L. Couillard, M. Pelletier, M. Sarrazin et G. Walsh. *Étude biophysique de l'habitat du poisson de quatre barchois de la baie des Chaleurs*. Rap. man. can. sci. halieut. aquat. 2089, 1990. vii + 130 pages.

JACQUAZ, B., L. COUILLARD, M. PELLETIER, H. SARRAZIN et G. WALSH. 1990. Étude bio-physique de l'habitat du poisson de quatre barchois de la baie des Chaleurs. Rapp. manus. can. sci. halieut. Aquat. 2089 : xii,130 pages.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). *Examen environnemental - Paspébiac, Comté de Bonaventure*. Rapport produit par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 1993.

Luc Renaud. *Évolution et dégradation du barchois de Paspébiac*. Rimouski, Université du Québec à Rimouski, mémoire de maîtrise en océanographie, 2000. 123 pages.

https://semaphore.uqar.ca/id/eprint/1012/1/Luc_Renaud_novembre2000.pdf

MISSION ENVIRONNEMENT INC. 2001. Les Pétroles Irving Itée – Caractérisation environnementale – Ancien dépôt pétrolier Irving – Intersection de la 3e Rue et de la route du Banc, Paspébiac (QC) (No 00311-201).

Benoît Tremblay. *Les milieux humides côtiers du sud de la Gaspésie*. Document présenté à la Société de la faune et des parcs du Québec et au ministère des Pêches et des Océans du Canada par le Comité Zone d'Intervention Prioritaire (ZIP) Baie des Chaleurs, Maria, Québec, 2002. 218 pages et annexes.

<https://catalogue.ogsrl.ca/data/zip-gaspesie/17510f7f-e2d6-4d3d-b281-531bf796b33c/milieux-humides-sud-gaspesie.pdf>

INSPEC-SOL INC. 2005. *Les Pétroles Irving inc. – Caractérisation environnementale complémentaire – Propriété no 55801 – Ancien dépôt pétrolier Irving – 3e Rue, Paspébiac, Québec* (No 31168-Q010).

CJB ENVIRONNEMENT. 2006. *Rapport d'inspection biologique*. Rapport déposé auprès de Les Pétroles Irving inc. 10 pages.

INSPEC-SOL INC. 2007. *Les Pétroles Irving inc. – Caractérisation environnementale complémentaire – Site du MDDEP adjacent à l'ancien dépôt pétrolier Irving situé au 63, 3e Rue, Paspébiac, Québec (Propriété 55801) (No 31168-Q010-005).*

Gendron, L., & Tamigneaux, É. *Expériences de culture de l'algue brune Saccharina longicuris en 2007 : essais en bassin et en mer au large de Paspébiac et de Grande-Rivière (Québec).* Direction régionale des Sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 2008.

INSPEC-SOL INC. 2010. *Les Opérations Pétroles Irving ltée – Rapport annuel 2009 – Suivi environnemental de la qualité de l'eau souterraine – Propriété du MDDEP adjacente à l'ancien dépôt pétrolier Irving no 55801, situé au 63, 3e Rue à Paspébiac, Québec (No 081168-Q010-008).*

Environnement Canada. *Programme de rétablissement du satyre fauve des Maritimes (Coenonympha nipisiquit) au Canada [Proposition].* Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril, Environnement Canada, Ottawa, 2011. 26 pages.

https://www.registrelep-sararegistry.gc.ca/virtual_sara/files/plans/rs_maritime_ringlet_0611_f.pdf

E. Domaine. *Rapport sur la situation du cuivré des marais salés (Lycaena dospassosi) au Québec.* ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, Faune Québec, 2012. 29 pages.

<https://mffp.gouv.qc.ca/documents/faune/especes/rapport-cuivre-marais-sales.pdf>

PESCA ENVIRONNEMENT. 2012. *Évaluation environnementale de site – phase 1. Rapport destiné à Unipêche M.D.M. ltée.* 28 pages + annexes.

CENTRE D'EXPERTISE HYDRIQUE DU QUÉBEC. 2014. *Avis préliminaire – Cote de récurrence 2 ans – Projet d'implantation d'une usine de transformation de produits marins – Paspébiac.* 7 pages et annexes.

FRASER, C., P. BERNATCHEZ et S. DUGAS. 2014. *Exposition des bâtiments et des infrastructures à l'érosion côtière : développement d'un outil de planification de l'aménagement côtier – Municipalités régionales de comté d'Avignon et de Bonaventure.* Chaire de recherche en géoscience côtière, Laboratoire de dynamique et de gestion intégrée des zones côtières, Université du Québec à Rimouski. Rapport remis au ministère de la Sécurité publique du Québec. 108 pages et annexes cartographiques.

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI, CHRISTIAN FRASER. 2015. *Complément d'information concernant la dynamique côtière et l'exposition des bâtiments et des infrastructures à l'érosion côtière sur le banc de Paspébiac.* Document déposé auprès de la Ville de Paspébiac.

Activa Environnement. *Projet de construction d'une usine de transformation des produits de la pêche en milieu hydrique à Paspébiac.* Unipêche M.D.M. ltée, Étude d'impact sur l'environnement, 2016. 48 pages et annexes.

https://archives.bape.gouv.qc.ca/sections/mandats/usine_Paspebiac/documents/PR3.1.pdf

Aménagement

Logimer inc. *Étude du littoral de la MRC de Bonaventure.* Rapport produit pour la Municipalité régionale de comté de Bonaventure, 1984. 33 pages + 4 annexes.

Document sur les objets de la révision du schéma d'aménagement. Municipalité régionale de comté de Bonaventure. Adopté le 15 mars 1995 et enregistré sous le numéro 951785 à la Commission municipale du Québec, le 31 mars, 1995. 44 pages.

Johanne Fournier, «Une Charte pour sensibiliser à la beauté des paysages gaspésiens », *Le Soleil*, 23 avril 2013.

Érosion côtière

Savard, M., N. Beaudry & P. Bernatchez. 2009b. *Le patrimoine à la mer : l'impact de l'érosion côtière en Gaspésie*. Communication scientifique, XXVIIIe Colloque annuel de l'Association des archéologues du Québec. Sherbrooke : Musée de la nature et des sciences, 1er-3 mai.

Manon Savard et al. *Inspection visuelle des sites archéologiques côtiers et reconnaissance des côtes actives de la Gaspésie*. UQAR/Fondation communautaire Gaspésie-Les Îles, 2013.

Projet Résilience côtière: Développement d'outils d'adaptation à l'érosion côtière pour les municipalités du Québec maritime, Atelier final MRC d'Avignon et de Bonaventure. Rimouski, Laboratoire de dynamique et de gestion intégrée des zones côtières, 28 septembre 2021. 68 pages.

https://ldgizc.uqar.ca/Web/docs/default-source/default-document-library/atelier_final_avignon_bonaventured5c2aafeb08a4f4d956613701b39f7b8.pdf?sfvrsn=10905776_0

Archéologie

Mario Lamontagne et Claire Mousseau. *Banc de Paspébiac, Intervention archéologique Huilière, rapport préliminaire*. Québec, Ministère des Affaires culturelles, 1982.

Mario Lamontagne et Claire Mousseau. *Reconnaissance archéologique sur le site du banc de Paspébiac, DaDh 1*. Ministère des Affaires culturelles, 1985. 107 pages.

Dominique Lalande. *Paspébiac, établissement jersiais: utilisation de l'espace et marchandises de consommation*. Québec, Université Laval, 1987. 204 pages.

<https://corpus.ulaval.ca/bitstreams/98f3cd66-806a-4bda-99f4-ee57d7c246a7/download>

Paul L'Anglais. *Surveillance archéologique sur le site historique du banc de Paspébiac, DaDh-1*. 1989. 16 pages.

Dominique Lalande. *Surveillance archéologique des travaux d'aménagement du site historique du banc de Paspébiac (DaDh 1)*. Ministère des Affaires culturelles, 1989. 20 pages.

Pierre Giroux. *Expertise archéologique sur le site historique du Banc-de-Paspébiac lors des travaux de restauration du Barachois*. Québec, Pierre Giroux archéologue, 1997. 12 pages.

Pierre Giroux. *Expertise archéologique sur le site historique du Banc-de-pêche-de-Paspébiac lors des travaux de restauration des cook-rooms*. Québec, Pierre Giroux archéologue, 2004. 16 pages.

Dominique Lalande. *Étude de potentiel archéologique du projet d'enfouissement des réseaux câblés de distribution, site du banc de Paspébiac*. RURALYS, 2005. 16 pages.

Pierre Giroux. *Expertise archéologique sur le site historique du Banc-de-pêche-de-Paspébiac lors des travaux d'enfouissement des réseaux câblés de distribution*. Québec, Pierre Giroux archéologue, 2006. 30 pages.

Françoise Niellon. *Le patrimoine archéologique des postes de pêche du Québec*. Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, 2010. 62 pages.

Jean-Yves Pinal. *Construction d'une usine de transformation des produits de la pêche en milieu hydrique: étude de potentiel archéologique*. Février 2016.

Vikings

University of Cambridge, "Cod history", Research News, page visitée le 10 juin 2021: <https://www.cam.ac.uk/research/news/cod-history>

University of Cambridge, "DNA from Viking cod bones suggests 1,000-year history of European fish trade", *ScienceDaily*, page visité le 10 juin 2021: www.sciencedaily.com/releases/2017/08/170807151719.htm

Bastiaan Star, Sanne Boessenkool, Agata T. Gondek, Elena A. Nikulina, Anne Karin Hufthammer, Christophe Pampoulie, Halvor Knutsen, Carl André, Heidi M. Nistelberger, Jan Dierking, Christoph Peterleit, Dirk Heinrich, Kjetill S. Jakobsen, Nils Chr. Stenseth, Sissel Jentoft, et James H. Barrett. "Ancient DNA reveals the Arctic origin of Viking Age cod from Haithabu, Germany", *PNAS*, August 7, 2017 DOI: 10.1073/pnas.1710186114.

Grandes découvertes

Joseph LeHuenen, "The Role of the Basque, Breton and Norman Cod Fishermen in the Discovery of North America from the XVIth to the End of the XVIIIth Century", *Arctic*, vol. 37, no. 4 (Décembre 1984), p. 520527A. <https://pubs.aina.ucalgary.ca/arctic/Arctic37-4-520.pdf>

Pringle, Heather. "Cabot, Cod, and the Colonist." *Canadian Geographic* (1997): 3039. Canadian Geographic. Web.

Basques

Detcheverry, Pierre. 1689. [Carte de Terre-Neuve et d'Acadie] Faict à Plésance par Pierre Detcheverry, pour Monsieur Parat gouverneur de Plésance en l'isle de Terre-Neuve. Paris : Bibliothèque nationale de France, Service hydrographique de la Marine.

Bélanger, René. Les Basques dans l'estuaire du Saint-Laurent, 1535-1635 . Montréal, Presses de l'Université du Québec., 1971. 162 p.

Egaña Goya, Miren. 1995. « Les toponymes basques au Québec ». *Le Naturaliste canadien*, 119(1): 54-57.

Barkham, Selma Huxley. 1978. « The Basques: Filling a Gap in our History between JacquesCartier and Champlain ». *Canadian Geographic Journal*, 96: 8-19.

Louis Rey, "Unveiling the Arctic", *Papers presented at the conference "The History of the Discovery of the Arctic Regions as Seen through the Descriptions of Travelers and the Work of Cartographers from Early Antiquity to the 18th Century"*, Comité arctique international and held in Rome in 1981, Calgary, Arctic Institute of North America, 1984, vii, pp. [321]-613. <https://archive.org/details/unveilingarctic0000unse/page/518/mode/2up?q=paspebiac>

Turgeon, Laurier. 1994. « Vers une chronologie des occupations basques du Saint-Laurent duXVIe au XVIIIe siècle : un retour à l'histoire ». *Recherches amérindiennes au Québec*, 24(3): 3-15

Kurlansky, Mark. *The Basque History of the World*. New York: Walker, 1999.

Barkham, Selma Huxley. 2001. « The mentality of the men behind sixteenth-century Spanishvoyages to Terranova ». Dans *Decentring the Renaissance: Canada and Europe inmultidisciplinary perspective, 1500-1700*. Sous la direction de Germaine Warkentin etCarolyn Podruchny, 110-124. Toronto : University of Toronto Press.

Weyers, Christian. 2009. « Basque Traces in the Toponymy of Newfoundland and VariousCoasts of Atlantic Canada ». Dans *Names in multi-lingual, multi-cultural and multi-ethniccontact: proceedings of the 23rd International Congress of Onomastic Sciences, August17-22, 2008*. Sous la direction de Wolfgang Ahrens, Andre, Lapierre, Grant Smith, MariaFigueredo et Sheila Embleton, 1051-1063. Toronto : York University.

Gupta, Anika. "The Basques Were Here." *Smithsonian*. Smithsonian, Feb. 2009. Web. 30 Mar. 2016.

Loewen, Brad, et Vincent Delmas. 2011. « Les occupations basques dans le Golfe du Saint-Laurent, 1530-1760. Périodisation, répartition géographique et culture matérielle ». *Archéologiques*, 24: 23-55.

Mario Mimeault. *Destin de pêcheurs: Les Basques en Nouvelle-France*. Sillery, Septentrion, 2011.

Brad Loewen et Vincent Delmas, "The Basques in the Gulf of St. Lawrence and adjacent shores", *Canadian Journal of Archaeology*, 2012, 36 : 351-404.

Gaëlle Dieulefiet et Brad Loewen. *L'épave d'Isle-aux-Morts : un navire basque de Saint-Jean-de-Luz du XVIIe siècle ?*, *Archéologiques*, vol. 30, 2016, p. 57-72.

Autour du golfe du Saint-Laurent, le corpus des sites basques du XVIe au XVIIIe siècle est dominé par les stations baleinières de la côte nord du golfe et du détroit de Belle-Île. Tandis que Red Bay (Labrador) et son épave le San Juan, coulé en 1565, servent de point d'ancrage chronologique de la culture matérielle associée à ces marins-pêcheurs, l'épave d'Isle-aux-Morts dans la région de Port-aux-Basques (Terre-Neuve) peut mettre en scène la présence basque labourdaine au XVIIe siècle. Cette collection peu connue constitue désormais une référence pour la culture matérielle basque des pêches morutières au sud et à l'ouest de Terre-Neuve au XVIIe siècle.

José Maria Unsain. *Los Vascos y la pesca del bacalao*. Buscay Seafood, 2018.

Vincent Delmas. *Les pêcheurs basques au Canada, 1530-1760. De la culture matérielle à l'identité culturelle*. Montréal, Thèse présentée en vue de l'obtention du grade de PhD en anthropologie à l'Université de Montréal, 2018. 314 pages et annexes.

Autochtones

Erickson, V. O. (1978) Maliseet-Passamaquoddy. Bruce G. Trigger (éd.), *Northeast*, vol. 15 : *Handbook of North American Indians*, Smithsonian Institution, Washington D.C. p. 123-136.

Whitehead, Ruth H. Elitekey. *Micmac material culture form 1600 A.D.* Halifax, Nova Scotia Museum, c1980. 84 p.

Whitehead, Ruth Holmes and Harold McGee *The Micmac. How their Ancestor Lived Five Hundred Years Ago*. Halifax, Nimbus Publishing, 1983. 60 p.

Passchier, F. (1985) Le système économique micmac, perspective ethnohistorique au XVIIe siècle. *Paléo-Québec* no. 17, Montréal, 137 p.

Clermont, N. (1986) L'adaptation maritime au pays des Micmacs. *Recherches amérindiennes au Québec* (éd.), vol. 5: *Les Micmacs et la mer*, Montréal, pp. 11-28.

Marshall, I. (1986) Le canot de haute mer des Micmacs. *Recherches amérindiennes au Québec* (éd.), vol. 5 : *Les Micmacs et la mer*, Montréal, pp. 29-48.

Martijn, Charles. *Les micmacs et la mer*. Montréal, *Recherches amérindiennes au Québec*, 1986. 343 p.

Benmouyal, José *Des Paléoindiens aux Iroquoiens en Gaspésie - Six milles ans d'histoire*. Québec, Ministère des affaires culturelles, 1987. 593 p.

Otis, Claude. *Présence amérindienne en Gaspésie*. Matane, Co-production du Cégep de Matane et du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science, 1988. 85 p.

Martijn, Charles *Aperçu chronologique: Les Mi'kmaq de la région de Gaspé et de Percé, Péninsule Gaspésienne*. Québec, document inédit, décembre 1998. 72 p.

Turgeon, Laurier. 1998. « French Fishers and Amerindians in Northeastern North America during the Sixteenth Century: History and Archaeology ». *William and Mary Quarterly*, 55 (4): 585-610.

Paul Charest, Camil Girard, Thierry Rodon, sous la dir. *Les pêches des Premières Nations dans l'est du Québec. Innus, Malécites et Micmacs*. Québec, Presses de l'Université Laval, 2012. 384 pages.

Gespe'gewa'gi Mi'gmawei Mawiomi. *Notre histoire nta'tugwaqanminen*. Presses de l'Université d'Ottawa, 2018. 444 pages.

Le conseil de bande de la nation Micmac de Gespeg *La présence des Micmacs en Gaspésie*. Mémoire présenté à La Commission des lieux et monuments historiques du Canada.

Jean-François Nadeau, "Gaspésie", *Le Devoir*, 18 août 2014, page consultée le 20 novembre 2023: <https://www.ledevoir.com/opinion/chroniques/416170/gaspesie>

Arsenault, L.M., Jerome, A. et Lambert Koizumi, C. (2016) *Documentation des connaissances écologiques mi'gmaques sur l'aire marine à protéger du banc des Américains*. Association de gestion halieutique autochtone Mi'gmaq et Malécite (AGHAMM), 44 p.

Jerome, P.A., Arsenault, L.M. et Lambert Koizumi, C. (2016). *Documentation des connaissances écologiques mi'gmaques et malécites sur les espèces en péril du Saint-Laurent marin*. Association de gestion halieutique autochtone Mi'gmaq et Malécite (AGHAMM), 113 p.

Régime français

Bernard Pothier, « LE MOYNE D'IBERVILLE ET D'ARDILLIÈRES, PIERRE », dans Dictionnaire biographique du Canada, vol. 2, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 1 déc. 2022: http://www.biographi.ca/fr/bio/le_moyne_d_iberville_et_d_ardillieres_pierre_2F.html

“En ce qui concerne ses intérêts dans la pêche à la morue, il avait, même avant de quitter la France pour la campagne de Terre-Neuve en 1696–1697, fait des arrangements pour écouler tout le poisson que l'on prendrait. C'est à cette fin qu'il passa près de deux mois à Plaisance à vendre la morue et le butin qu'il avait amassés. Il en profita pour diriger l'entreprise de pêche qu'il avait établie à son propre compte, en employant, non seulement les gens de son service, mais aussi les hommes des établissements de pêche anglais qu'il avait faits prisonniers. Lorsqu'en 1697 Iberville sollicita le poste de gouverneur de Terre-Neuve, son intention était sans doute de s'occuper de nouveau des pêcheries qui, pensait-il, pouvaient très bien se concilier avec son monopole de la traite des fourrures au fort Bourbon.”

Laurier Turgeon, “Pour une histoire de la pêche: le marché de la morue à Marseille au XVIIIe siècle”, *Histoire Sociale/Social History*, 1981, 14, 28: p. 295-322.

Selma Huxley Barkham, « The Basque Whaling Establishments in Labrador 1536-1632 — A Summary », *Arctic*, vol. 37, no 4, décembre 1984, p. 515-519.

“Vers 1632, les pêcheurs de morue basques se déplacent dans des endroits plus reculés, dont Caraquet, Paspébiac et Shippagan, notamment pour éviter les attaques des Inuits et des pirates anglais ou danois, mais aussi à cause de la baisse de la population de baleine et de l'ouverture de la pêche au Svalbard. La pêche basque dans la région dure sans encombres jusque vers la fin du XVIIe siècle.” Cité dans <https://epaves.ca/village-de-saint-simon/>

Laurier Turgeon, “Pour redécouvrir notre 16e siècle: les pêches à Terre-Neuve d'après les archives notariales de Bordeaux”, *RHAF*, 1986, 39, 4: p. 523-549.

Jean-François Brière. *La Pêche française en Amérique du nord au XVIIIe siècle*. Montréal, Fides, 1990.

Landry Nicolas. *Pêcheurs en chaloupe dans le golfe Saint-Laurent sous le Régime français*. In: Cahiers Nantais, n°55-56, 2001. Terres, sociétés, itinéraires atlantiques. pp. 9-16.

John A. Dickinson et Brian Young. *Brève histoire socio-économique du Québec; nouvelle édition mise à jour*. Sillery, Éditions du Septentrion, 2003. 452 pages.

Niellon, Françoise. 2008. « La pêche en Nouvelle-France ». Dans Les traces de la Nouvelle-France au Québec et au Poitou. Sous la direction de Marc St-Hilaire, 136-139. Québec : Presses de l'Université Laval.

Jean-Marie Fallu, “Jacques Cartier explore la Gaspésie”, *Magazine Gaspésie*, vol. 46, no. 1, été 2009: p. 14-20.

Charles Dagneau. *La culture matérielle des épaves françaises en Atlantique nord et l'économie-monde capitaliste, 1700-1760*. Montréal, Thèse de PhD, Université de Montréal, 2009. 601 pages.

This study seeks to understand transformations in the modern capitalist World-economy in the North Atlantic. It specifically treats the material culture of four French shipwrecks dating from 1700 to 1760 : la Dauphine (1704), l'Alcide (1747), l'Aimable Grenot (1749) and le Machault (1760). The starting point of this study is the standardization of European material culture and the growing interstate exchanges in an ever-stronger and integrated World-economy, or economic globalization. This study is built progressively, from the low-level analysis of shipwreck assemblages to their global interpretation in conceptual terms, using three functional artefact groups: cargo, shipboard equipment and personal objects. The author seeks to identify the shipboard function of different artefacts and find their provenance, in order to study the production, the commercialization and the diffusion of the different productions found on the shipwrecks. He seeks a closer understanding of the trends and dynamics underlying the European Atlantic economy during the 18th century, when the most powerful states of Western Europe fought for military and economic control of the continent.

Pope, Peter E. 2009. « Transformation of the Maritime Cultural Landscape of Atlantic Canada by Migratory European Fishers, 1500–1800 ». Dans *Beyond the Catch: Fisheries of the North Atlantic, the North Sea and the Baltic, 900-1850*. Sous la direction de Louis Sickinget Darlene Abreu-Ferreira, 123-154. The Hague, Pays-Bas : Brill.

Dave Noël, "L'or bleu de la Nouvelle-France", *Le Devoir*. 18 mars 2017:

<https://www.ledevoir.com/lire/494159/l-or-bleu-de-la-nouvelle-france>

Mario Mimeault, "La pêche à la morue des Français d'Amérique du Nord de 1500 à 1763: un atout dans la géopolitique française", *Acadiensis*, 2018, 47(2).

<https://journals.lib.unb.ca/index.php/Acadiensis/article/view/28831/1882521637>

"Les navires basques espagnols fréquentent depuis des générations la baie de Force Molüe (aujourd'hui La Malbaie) et ils s'y activent encore à la fin des années 1670, ainsi qu'à l'entrée de la baie des Chaleurs, dans un quadrilatère formé par Port-Daniel, Miscou, Caraquet et Paspébiac."

Marie-Claude Francoeur. *Le développement socio-économique des seigneuries gaspésiennes sous le Régime français : un modèle régional unique*. Québec, Université Laval (mémoire de maîtrise), 2018. 136 pages.

Marc-André Comeau. *Pêcheur normand, famille métisse : genèse de l'installation d'une famille de pêcheurs, les Mallet d'Acadie*. Septentrion, 2021.

Mention de Paspébiac dans le journal du capitaine Samuel Wallis, embarqué à bord du navire Prince of Orange.

Camillia Buenestado-Pilon, "Démographie et population", *Patrimoine Paspébiac*, page visitée le 5 août 2022:

<https://patrimoinepaspebiac.com/familles-et-personnes/demographie-et-population/>

Laurier Turgeon. *Une histoire de la Nouvelle-France. Français et Amérindiens au xvie siècle*. Paris, Belin Éditeur, 2019, 286 pages.

Français et Amérindiens, histoire d'une rencontre. En 1534, Jacques Cartier entreprend une série de trois voyages d'exploration et de colonisation au Canada. À sa suite, les Français investissent dans la pêche à la morue et commercent avec les populations autochtones : ils troquent des chaudrons de cuivre, des haches, des couteaux ou de simples perles de verre contre de précieuses peaux de castor, de loutre et de martre. Avant de pouvoir se parler, Français et Amérindiens échangent des biens qui ont pour eux le charme de la nouveauté et de l'exotisme.

C'est en retraçant la circulation de ces objets que Laurier Turgeon, historien et ethnologue, nous fait découvrir l'histoire des premiers contacts franco-amérindiens. En nous racontant la pêche à la morue, le commerce des fourrures ou l'usage du cuivre et de la verroterie en Amérique du Nord, il nous offre un récit entièrement renouvelé de la naissance de la Nouvelle-France. D'une grande originalité, ce livre repose sur un vaste ensemble de sources – imprimées, manuscrites et archéologiques – largement inédites.

Régime anglais

Robert J. Hayward, « COLLINS, JOHN (mort en 1795) », dans Dictionnaire biographique du Canada, vol. 4, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 20 nov. 2023,

http://www.biographi.ca/fr/bio/collins_john_1795_4F.html.

John Collins a produit un plan de Paspébiac en 1765 à des fins de colonisation. Sur ce plan, il mentionne que: "Paspebiac lied on the north side of the bay of Chaleur in latitude 48?" 8 properly calculated for the carrying on a cod fishery and capable of great improvement the beach on which the fish are generally cured [...] the presents inhabitants are Acadians about ten families in number whose whole support is the cod fishery, in the time of the french government they carried on a very extensive fishery at this place with great success"

Peuplement

Brad Loewen et Miren Egaña Goya, "Le routier de Piarres Detcheverry, 1677. Un aperçu de la présence basque dans la baie des Chaleurs au XVIIe siècle", *Revue d'histoire de l'Amérique française*, volume 68, Numéro 1–2, Été–Automne 2014, p. 125–151.

Michel Bouchard, Sébastien Malette, Siomonn Pulla, éd. *Eastern Métis: Chronicling and Reclaiming a Denied Past*. Rowman & Littlefield, 2021. 372 pages.

In *Eastern Métis*, Michel Bouchard, Sébastien Malette, and Siomonn Pulla demonstrate the historical and social evidence for the origins and continued existence of Métis communities across Ontario, Quebec, and the Canadian Maritimes as well as the West. Contributors to this edited collection explore archival and historical records that challenge narratives which exclude the possibility of Métis communities and identities in central and eastern Canada. Taking a continental rhizomatic approach, this book provides a rich and nuanced view of what it means to be Métis.

Toponymie

Danielle E. Cyr. "Our places names", *Nta'tugwaqanminen/Our Story: Evolution of the Gespe'gewa'gi Mi'gmaq*, Halifax & Winnipeg, Fernwood Publishing, p. 25-48.

Témoignages de contemporains

Joseph Octave Plessis. "Journal de deux voyages apostoliques dans le golfe Saint-Laurent et les provinces d'en bas, en 1811 et 1812", *Le foyer canadien*, 1812, p. 73-280. https://archive.org/details/cihm_55563/mode/1up

Mgr Plessis, «Relation du voyage de Mgr Plessis en Gaspésie en 1811», *Revue d'histoire de la Gaspésie*, VI, 2-3, (avril-juin 1968), p. 95.

Joseph-Octave Plessis. *Journal des visites pastorales de 1815 et 1816 par Monseigneur Joseph-Octave Plessis, évêque de Québec*. Québec, Imprimerie franciscaine missionnaire, 1903. 75 pages.

Moses Henry Perley. *Report on the sea and river fisheries of New Brunswick within the Gulf of Saint Lawrence and Bay of Chaleur*. Fredericton, J. Simpson, 1850. 137 pages.

«Rapport de l'enquête sur les pêches - 1852», *JALBC 1853*, appendice JJJJ, p. 25.

Moses H. Perley, «Report on the Fisheries of the Gulf of Saint Lawrence - 1849», *The Canadian Naturalist and Geologist and Proceedings of the Natural History Society of Montreal*, 4 (1859), p. 40.

Nérée Gingras, «Impressions de la Gaspésie en 1857», *Le Canada-Français*, XXVI, 5, p. 442.

Pierre Fortin. *Annual report of Pierre Fortin, in command of the expedition for the protection of the fisheries in the Gulf of the St. Lawrence, during the season of 1857*. Toronto, John Lovell Printer, Printed by the order of the legislative assembly, 1858.

Stanislas Drapeau. *Études sur les développements de la colonisation du Bas-Canada depuis dix ans - (1851 à 1861) constatant les progrès des défrichements [...]*. Québec, Typographie de Léger Brousseau, 1863. https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/2022294?docref=L41uUn8wVKroH6OSDlIdNg&fbclid=IwAR18X-W8LzxwepZ7K-vvujiQDfOyo04-2X_sL3tILAlVynvbVsG9_tv7HQyY

Thomas Pye. *Canadian Scenery : District of Gaspé*. Montréal, John Lovell, 1866. 55 pages.

Jean-Baptiste-Antoine Ferland. *La Gaspésie*. [Québec?], A. Côté et Cie, 1877. 300 pages.

Écho du golfe, 29 octobre 1885.

Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts, *Mission field, a monthly record of the proceedings of the Society for the Propagation of the Gospel in foreign parts*, 1 avril 1885: p. 124.

Samuel Greene Wheeler Benjamin, "The cruise of the Alice May in the Gulf of St. Lawrence and adjacent waters ...", *Century magazine*, New York, D. Appleton and company, 1885, p. 718-722.

Sailing directions for the gulf and river St. Lawrence. Washington, G.P.O., 1897.

Coronet memories : log of schooner-yacht Coronet on her off-shore cruises from 1893 to 1899. London/New York, F. Tennyson Neely, 1899.

<https://archive.org/details/coronetmemoriesl00londuoft/page/60/mode/2up?q=paspebiac>

Marjory MacMurchy. "Gaspé Sketches: 1. The Gaspé road and Paspébiac", *The Canadian Magazine*, 1901: p. 335-339.

Eliza Brown Chase. *Transcontinental sketches; legends, lyrics and romances gleaned on vacation tours in northeastern and middle Canada and the Pacific states*. Philadelphia, The John C. Winston company, 1909.

E T. D. Chambers. *Les pêcheries de la province de Québec : introduction historique*. [Québec] : Ministère de la colonisation, des mines et des pêcheries de la province de Québec, [1912?]. 214 pages.

<https://digitalcollections.ucalgary.ca/archive/Les-pecheries-de-la-province-de-Quebec-introduction-historique-2R3BF1F5G7J9M.html>

Henry J. Boam. *Twentieth century impressions of Canada; its history, people, commerce, industries, and resources*. London, Eng. Sells Ltd, 1914.

<https://archive.org/details/twentiethcentury00boamuoft/page/856/mode/2up?q=paspebiac>

Margaret Grant MacWhirter. *Treasure trove in Gaspé and the Baie des Chaleurs*. S.I., Telegraph Print. Company, 1919. 217 pages.

Wilfrid Bovey, "The Gaspé Peninsula Wonderland", *The National Geographic Magazine*, vol. LXVIII, no. 2, août 1935, p. 225.

Auguste Galibois. *La Gaspésie pittoresque et légendaire ou Les terreurs du capitaine Asselin*. Québec, L'Éclaireur" Itée, 1928. 88 pages.

Esdras Minville, *Pêche et chasse : étude*, Montréal, École des hautes études commerciales, 1946: p. 85-87.

George Francis Le Feuvre. *Jèrri jadis en jèrriais*. Jersey, Don Balleine Trust, 1973. 212 pages.

Placide Vigneau. *Récits de naufrages*. VLB Éditeur, 2021. 264 pages.

Législation

«Acte ou Ordonnance qui règle les pêches dans le fleuve Saint-Laurent, les Baies de Gaspé et des Chaleurs, à l'Isle Bonaventura et sur le rivage vis-à-vis Percé», *Statuts du Canada*, 28 Geo III (1788), chap. VI, article II, le 30 avril 1788.

«Acte pour mieux régler les pêches dans le district inférieur de Gaspé», *Statuts du Canada*, 47, Geo ffl (1801 -1808), le 16 avril 1807, article 2.

«Convention between His Britannic Majesty and the United States of America Signed at London», 20 October 1818, London, R.G. Clarke, 1819, MG 16, F 05, vol. 135, microfilm B-2015, ANC.

JALC 1870, document de la session n° 81, p. 19, sous le titre «Traité des pêches canado-américain 1818», appendice A : « Article 1. De la convention conclue entre Sa Majesté Britannique et les États-Unis d'Amérique, signée à Londres, le 20 octobre 1818 ».

«Acte pour mieux régler les pêches dans le district inférieur de Gaspé», Statuts du Canada, William 4, chap. 57, le 21 mars 1836.

«Procédés d'un Comité spécial... pour mieux régler les pêches dans le district inférieur de Gaspé», *JALBC 1823*, appendice P, cité dans : Chambers, Les pêcheries du Québec, p. 122-5.

« Acte pour régulariser les pêches dans le district de Gaspé », *Statuts du Canada*, 4 et 5 Victoria (1841), chap. 36, le 18 septembre 1841.

« Lois sur les pêches », *Statuts du Canada*, 22 Victoria (1858), chap. 86.

Conservation des bâtiments

François Varin, "Les dessous de la quincaillerie", *Continuité*, (117), 2008, p. 52–55.

François Varin, "Comprendre et entretenir le bardeau de bois", *Continuité*, printemps 2021, no. 168: p. 44-45.

Architecture

Joan Stevens. *Old Jersey Houses, vol. 1*. London and Chichester, Phillimore and Co., 1965. 262 pages.

Joan Stevens. *Old Jersey Houses, vol. 2*. London and Chichester, Phillimore and Co., 1977. 246 pages.

Peter J. Priess. *Bibliographie annotée pour l'étude de la quincaillerie du bâtiment*. Ottawa, Parcs Canada, 1978. 80 pages.

Sylvie Brunelle et al. *Inventaire du site de pêche de Ste-Thérèse-de-Gaspé*. Septembre 1983. 194 pages.

Marie-Ève Bonenfant, Vittoria Delli Colli et Sylvain Lizotte. *Glossaire: vocabulaire de l'architecture québécoise*. Québec, Culture et communication Québec, 2015. 76 pages.

Claude Bergeron. Protection et mise en valeur du patrimoine de l'arrondissement naturel de Percé. Vol. 1. Québec, Bergeron Gagnon, 1991. s.p.

Claude Bergeron. Protection et mise en valeur du patrimoine de l'arrondissement naturel de Percé. Vol. 2. Québec, Bergeron Gagnon, 1991. s.p.

Claude Bergeron. Protection et mise en valeur du patrimoine de l'arrondissement naturel de Percé. Vol. 3. Québec, Bergeron Gagnon, 1991. s.p.

Claude Bergeron. Protection et mise en valeur du patrimoine de l'arrondissement naturel de Percé. Vol. 4. Québec, Bergeron Gagnon, 1991. s.p.

Benoît Boucher et Jean-Louis Lebreux. *Arrondissement naturel de Percé : Circuit patrimonial-architecture*. s.l. Ville de Percé, s.d. 18 p.

Commission des biens culturels du Québec. *Étude de caractérisation de l'arrondissement naturel de Percé*. Québec, Commission des biens culturels du Québec, 2006. 76 p.

Commission des biens culturels du Québec. *Répertoire des motifs des biens classés et reconnus (document interne)*. Québec, 2003. s.p.

Jean-Louis Lebreux. *Patrimoine architectural : arrondissement naturel de Percé*. Percé, Ville de Percé, 1997. 46 p.

Sylvain Lizotte, dir. *Plan de conservation du site patrimonial de Percé*. Québec, Ministère de la Culture et des Communications, 2017. 64 p.

Euchariste Morin. « Arrondissement historique ». Commission des biens culturels du Québec. *Les chemins de la mémoire*. Monuments et sites historiques du Québec. Tome I. Québec, Les Publications du Québec, 1990, s.p.

Patri-Arch. *Inventaire du patrimoine bâti de l'arrondissement naturel de Percé*. s.l. s.m.e., 2005. S.p.

Jean-Marie Fallu, "Bâtir à la gaspésienne", *Continuité*, été 2007, (113), p. 20–24.

Francine Saint-Laurent, "Bâtir des solutions", *Continuité: L'héritage de l'hiver*, hiver 2021, no. 167, p.26-28.

Jo Hickey, « Jersey's brick making history », *British Broadcasting Corporation*, 14 novembre 2014, page visitée le 21 avril 2023: https://www.bbc.co.uk/jersey/content/articles/2009/02/20/brickmaking_jersey_feature.shtml

Jean-Pierre Bertrand. *Chronologie de mise en marché des matériaux et produits de la construction au XIXe et XXe siècle*. Montréal, Université de Montréal, s.d. 81 pages et annexes.

Écorce de bouleau

Jean Provencher, *C'était l'été : la vie rurale traditionnelle dans la vallée du Saint-Laurent*, Montréal, Boréal express, 1982, p. 152. <https://archive.org/details/cetaitletela00prov/page/152/mode/2up?q=paspebiac>

Patrimoine industriel

Stephen High et David W. Lewis. *Corporate Wasteland: The Landscape and Memory of Deindustrialization*. ILR Press, 2007. 204 pages.

Deindustrialization is not simply an economic process, but a social and cultural one as well. The rusting detritus of our industrial past—the wrecked hulks of factories, abandoned machinery too large to remove, and now-useless infrastructures—has for decades been a part of the North American landscape. In recent years, however, these modern ruins have become cultural attractions, drawing increasing numbers of adventurers, artists, and those curious about a forgotten heritage. Through a unique blend of oral history, photographs, and interpretive essays, *Corporate Wasteland* investigates this fascinating terrain and the phenomenon of its loss and rediscovery.

Patrimoine de l'industrie des pêches

Rapport du ministre, Pêcheries maritime 1941: p. 14-20.

Bland, Lemoyne, Shine, Lacroix. Le parc national Forillon: recherche du motif architectural. s.l. Bland, Lemoyne, Shine, Lacroix, 1970. 27 p.

Jean Lavoie. *L'Anse Blanchette à Grande-Grave*. [Ottawa], ministère Environnement Canada/Parcs Canada, 1977. 243 pages.

Jean Lavoie. *Les bâtiments Hymans à Grande-Grave: compte rendu d'une mission ethnographique*. [Ottawa], ministère Environnement Canada/Parcs Canada, 1978. 127 pages.

Richard Gauthier, "Entre la mer et la forêt, reconstitution de l'Anse Blanchette", *Gaspésie*, 1987, No : 097, p. 23.

Savoie, Thérèse. Historique des établissements de pêche et compagnies du secteur de Grande-Grave. Québec, Parcs Canada, Service de recherche historique, 1978.

Jean Lavoie. *L'établissement Fruing de Grande-Grave*. [Ottawa], ministère Environnement Canada/Parcs Canada, 1979. 62 pages.

Jean Lavoie. *Reconstitution matérielle d'un établissement de pêche commerciale en Gaspésie au début du XXe siècle*. Québec, Thèse de maîtrise Université Laval, 1983. 115 pages.

Lise Cyr. *Étude de trois bâtiments situés dans le village de Percé soit le Centre d'art, le Pirate, le Bell House*. Gaspé, ministère des Affaires Culturelles, 1984.

Richard Vachon, chargé de projet. *Étude patrimoniale du site de pêche de Malbay*. Gaspé, Vachon et Roy architectes, 1993. 179 pages.

Kirkbride, Marian. "FROM JERSEY TO QUÉBEC: THE HOUSE AND FURNITURE OF MARY ANN LE MARQUAND." *Furniture History*, vol. 41, 2005, pp. 45–56. JSTOR, <http://www.jstor.org/stable/23410390>. Accessed 17 Jan. 2023.

Saint-Pierre et Miquelon, architecture et habitat. L'arche, Musée et Archives, 2006. 229 pages.

Jean-Marie Fallu, "Des Jersiais sur les côtes", *Continuité, Dossier: À l'enseigne du patrimoine commercial*, no. 111, Hiver 2006-2007: p. 44-47.

Jean-Marie Fallu, "Bâtir à la gaspésienne", *Continuité*, (113), 2007: p. 20–24.

Lise Bernard. *Parcours des maisons de l'île Bonaventure: Ces belles d'autrefois*. Chandler, Imprimerie des Anses, 2009. 38 pages.

Lise Bernard, "À L'Anse-à-Beaufils, un magasin authentique, une tradition familiale", *Magazine Gaspésie*, Hiver 2011, no. 170, vol. 47 (3), p. 21-25.

Jean-Marie Fallu, "À Pabos, un survivant des grands magasins Robin", *Magazine Gaspésie*, Hiver 2011, no. 170, vol. 47 (3), p. 31-33.

Rémi Plourde, "Le patrimoine bâti: témoin d'une époque révolue", *SÉPAQ Blogue de conservation*, 23 avril 2013: https://www.sepaq.com/parcs-quebec/blogue/article.dot?id=911490ae-8696-4293-b572-569f4706e794&language_id=1

"Île Bonaventure : revivre le passé des Robin et des Le Boutillier", Radio-Canada, 27 août 2014: <https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/682024/gaspesie-ile-bonaventure-maisons>

Patrick Quirion. *Fenêtre du Manoir Le Boutillier*. Québec, Centre de conservation du Québec, 2018. 57 pages.

Jean-Marie Fallu et Chantal Soucy (Patrimoine 1534). *De Coin du-Banc à Prével : un riche passé méconnu*. Recherche historique et iconographique du secteur Percé-Est, Ville de Percé, décembre 2021, 284 pages.

Despoina Kavousanaki. *Analysis of paint samples from Blanchette House, Forillon National Historic Site*. Indigenous Affairs and Cultural Heritage Directorate, march 2021. 11 pages.

Sandra Stock and Lynden Bechervaise, "The Cashier's Cage Door", *The identity of english-speaking Quebec in 100 objects*, page visitée le 17 janvier 2023: <http://100objects.qahn.org/content/cashiers-cage-robin-jones-whitman-1908>

Roch Samson, Christine Chartré, Michel Bédard, Paul Trépanier, Yvan Fortier. *Les habitations et dépendances de Grande-Grave, parc national du Canada Forillon*. Bureau d'examen des édifices fédéraux du patrimoine, rapport de recherche 01-66.

Ethnographie

Carmen Roy, "Les fréquentations et les noces à Paspébiac", *Amérique française*, Montréal, 1949, no. 2 pp. 63-67.

Carmen Roy, "Les Jersiais en Gaspésie", *Amérique française*, Montréal, 1951, vol. III, no. 3, mai-juin, pp. 20-23.

Carmen Roy, "La langue jersiaise en Gaspésie", *Amérique française*, Montréal, 1951, vol. III, no. 4, juillet-août, pp. 20-23.

Carmen Roy, "Les superstitions chez les Jersiais de la Gaspésie", *Amérique française*, Montréal, 1951, vol. III, no. 51, septembre-octobre, pp. 42-45.

Carmen Roy, "La pêche en Gaspésie (technologie et terminologie)", *Annual Report of the National Museum of Canada*, 1956, Bulletin no. 142, pp. 121-127.

Culture matérielle

Auguste-Denis Fougeroux de Bondaroy. *Pesche de la morue au banc de Terre Neuve*. 1771, Bibliothèque Sainte-Geneviève. Disponible en ligne: https://archive.org/details/BSG_MS4316/page/n15/mode/2up

Marcel Moussette. *Fishing Methods Used in the St. Lawrence River and Gulf*. Ottawa, Parcs Canada, 1979. 171 pages.

Richard Gauthier, "Propos sur une collection de costumes d'époque en milieu maritime", *Gaspésie*, 1991, No : 115 & 116, p. 98.

Vicky Boulay, "Des produits gaspésiens sur le marché international", *Magazine Gaspésie*, volume 58, no. 3, Décembre 2021, Mars 2022: p. 44–45.

Histoire occidentale

Mark Kurlansky. *Cod: A Biography of the Fish that Changed the World*. New York, Penguin, 1997.

Mark Kurlansky. *Un poisson à la conquête du monde ou la fabuleuse histoire de la morue*. Lattes, 1999. 334 pages.

"Pour elle, on a déclaré des guerres, déclenché des révolutions. Elle a été la base de l'alimentation de nations entières. Des économies en ont dépendu. Elle a accompagné la colonisation de l'Amérique du Nord. Pour les millions d'êtres qu'elle a fait vivre, elle a incarné un trésor plus précieux que l'or. La morue a ainsi joué un rôle fascinant et essentiel dans l'histoire du monde. Son épopée s'étend sur mille ans et quatre continents. Les Vikings la poursuivirent à travers l'Atlantique. Les Basques en firent commerce dès le Moyen Age. Elle fut l'emblème des vaisseaux de la Nouvelle-Angleterre et de Terre-Neuve comme des barques de pêcheurs côtiers, des élégants schooners comme des navires-usines labourant l'Atlantique. Des ports de l'Islande, de la Scandinavie, de l'Angleterre, aux rivages du Brésil et de l'Afrique occidentale, Mark Kurlansky ressuscite cette étonnante aventure. Sans oublier les recettes d'antan et d'aujourd'hui, il évoque les enjeux scientifiques et historiques, et finalement le drame d'un poisson, aujourd'hui au bord de l'extinction."

Brian M. Fagan. *Fish on Friday : feasting, fasting, and the discovery of the New World*. New York, Basic Books, 2006.

"Fish on Friday tells a new story of the discovery of America. In Brian Fagan's view, that discovery is the product of the long sweep of history: the spread of Christianity and the radical cultural changes it brought to Europe, the interaction of economic necessity with a changing climate, and generations of unknown fishermen who explored the North Atlantic in the centuries before Columbus. The Church's tradition of not eating meats on holy days created a vast market for fish that could not be fully satisfied by fish farms, better boats, or new preservation techniques. Then, when climate change in the thirteenth and fourteenth centuries diminished fish stocks off Norway and Iceland, fishermen were forced to range ever farther to the west - eventually discovering incredibly rich shoals within sight of Newfoundland."

Nigel Williams, "Cod all mighty", *Current Biology*, Volume 16, Issue 17, 5 September 2006, Pages R658-R659. Disponible en ligne: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0960982206020458>

George A. Rose. *Cod: The Ecological History of the North Atlantic Fisheries*. St. John's, NL: Breakwater, 2007.

Loïc Josse. *La morue: Voyages et usages*. Glénat, 2010. Collection Patrimoine maritime.

Après Terre-Neuvas (Chasse-Marée Glénat) paru en 2010, Loïc Josse s'intéresse de près à la morue, ses voyages et ses usages. Une passionnante histoire qui nous mène dans le sillage d'un poisson tour à tour rond et plat. De là à prétendre comme Pascal Roth* que l'on entre en morue comme on entre en religion... De la morue, on ne connaît parfois que le filet cuisiné avec plus ou moins de bonheur et l'infâme huile de foie absorbée quotidiennement par des générations de bambins. Pourtant, la morue trône au cœur d'une longue histoire et participe d'une véritable culture.

Depuis les Vikings jusqu'à nos jours, on l'a pêchée dans tout l'Atlantique Nord et les circuits de commercialisation ont très tôt donné lieu à une « mondialisation » avant l'heure. La morue a occupé une place essentielle dans l'alimentation et la culture des peuples européens, mais aussi américains, antillais... En tant que ressource halieutique, la morue a été victime d'une surpêche qui a mené, en deux décennies, à sa disparition : elle constitue à ce titre un contre-exemple riche d'enseignements. C'est ainsi que ce poisson qui fut si populaire, devenu un symbole vulgaire, constitue peut-être aussi une piste de réflexion. Elle méritait en tout cas un hommage. C'est chose faite avec ce beau livre au texte riche et à l'iconographie abondante, composée de documents souvent inédits provenant de collections privées (cartes, photographies, documents).

University of Cambridge, "Cod history", Research News, page visitée le 10 juin 2021:
<https://www.cam.ac.uk/research/news/cod-history>

University of Cambridge, "DNA from Viking cod bones suggests 1,000-year history of European fish trade",
ScienceDaily, page visité le 10 juin 2021: www.sciencedaily.com/releases/2017/08/170807151719.htm

Bastiaan Star, Sanne Boessenkool, Agata T. Gondek, Elena A. Nikulina, Anne Karin Hufthammer, Christophe Pampoulie, Halvor Knutsen, Carl André, Heidi M. Nistelberger, Jan Dierking, Christoph Petereit, Dirk Heinrich, Kjetill S. Jakobsen, Nils Chr. Stenseth, Sissel Jentoft, et James H. Barrett. "Ancient DNA reveals the Arctic origin of Viking Age cod from Haithabu, Germany", *PNAS*, August 7, 2017 DOI: 10.1073/pnas.1710186114.

Brian Fagan. *Fishing: How the Sea Fed Civilization*. Yale University Press, 2017.

"In this history of fishing—not as sport but as sustenance—archaeologist and best-selling author Brian Fagan argues that fishing was an indispensable and often overlooked element in the growth of civilization. It sustainably provided enough food to allow cities, nations, and empires to grow, but it did so with a different emphasis. Where agriculture encouraged stability, fishing demanded movement. It frequently required a search for new and better fishing grounds; its technologies, centered on boats, facilitated movement and discovery; and fish themselves, when dried and salted, were the ideal food—lightweight, nutritious, and long-lasting—for traders, travelers, and conquering armies. This history of the long interaction of humans and seafood tours archaeological sites worldwide to show readers how fishing fed human settlement, rising social complexity, the development of cities, and ultimately the modern world."

Kurt Kornoski, "Cod in the Atlantic World", *Oxford Bibliographies*, page web révisée le 14 avril 2021:
<https://www.oxfordbibliographies.com/view/document/obo-9780199730414/obo-9780199730414-0299.xml>

Northwest Atlantic Fisheries Organization, "Early History of Northwest Atlantic Fisheries", *History of the Northwest Atlantic Fishery*, page visitée le 10 juin 2021:
<https://www.nafo.int/About-us/History/early-history-of-northwest-atlantic-fisheries>

Histoire du Canada

Joseph Gough, "Histoire de la pêche commerciale", L'Encyclopédie canadienne, page web révisée le 14 avril 2021:
<https://www.thecanadianencyclopedia.ca/fr/article/histoire-de-la-peche-commerciale>

Robert D. Pitt, "Pêche sèche", L'Encyclopédie canadienne, page web révisée le 14 avril 2021:
<https://www.thecanadianencyclopedia.ca/fr/article/peche-seche>

Robert D. Pitt, "Pêche verte", L'Encyclopédie canadienne, page web révisée le 14 avril 2021:
<https://www.thecanadianencyclopedia.ca/fr/article/peche-verte>

Ray Horne, Jarrod Rudis, Jaxson Monroe. *Cod The Fish That Changed History: How Cod Stimulated the Exploration of Oceans, the Encounter of New Lands, and the Exchange of Culture*. Page web visitée le 6 décembre 2022:
<https://rud.is/cod/index.html>

Jean-Marie Thibeault, "L'importance de la pêche à la morue doit reprendre sa place dans certains livres d'histoire selon Jean-Marie Thibeault", *Ohdio*, 30 août 2018:
<https://ici.radio-canada.ca/ohdio/premiere/emissions/bon-pied-bonne-heure/segments/chronique/85132/histoire-importance-peche-jean-marie-thibeault>

"La course à la morue, les pêcheurs européens 1497-1763", *Mer et monde: les pêches de la côte est du Canada*, Musée canadien de l'Histoire: <https://www.museedelhistoire.ca/cmce/exhibitions/hist/lifelines/licoh01f.html>

Livio Di Matteo, "Tops and Bottoms: Wealth Extremes in the Late Nineteenth Century Ontario Where Were the Rich People?", A PAPER PREPARED FOR THE ANNUAL MEETINGS OF THE ECONOMIC HISTORY ASSOCIATION, 2013: <https://www.lakeheadu.ca/sites/default/files/uploads/44/dimatteo/work%20in%20progress/EHA2013.pdf>

Grands entrepreneurs canadiens

Louise Dechêne, "Price, William", *Dictionnaire biographique du Canada*, Université Laval/University of Toronto, vol. 9, 1977, page consultée le 13 février 2023: http://www.biographi.ca/fr/bio/price_william_9E.html

"C'est un monde fermé qui, à l'exception des nouvelles enclaves agricoles au sud du lac Saint-Jean, est tout entier au service de Price. Le temps se partage entre le travail dans les scieries et les rades en été et la coupe en forêt durant l'hiver. Un sweating system perfectionné achève de couper cette population de l'extérieur et la livre pieds et poings liés au bon vouloir de son maître." - Louise Dechêne

Joseph E. Martin, "Titans: From brewers, to rail barons, to oil-and-gas giants, these tycoons changed Canada", *Canada's History*, 13 septembre 2017: <https://www.canadashistory.ca/explore/business-industry/titans>

John Molson (1763–1836), Hart Massey (1823–1896), Sir Donald Alexander Smith, 1st Baron Strathcona and Mount Royal (1820–1914), The people's banker Alphonse Desjardins (1854–1920), The Car-Making Master Gordon McGregor (1873–1922), The Merchant Prince Sir John Craig Eaton (1876–1922), The Banker Extraordinaire Edson Loy Pease (1856–1930), The Distilling Giant Samuel Bronfman (1889–1971), The Forestry Innovator Henry Reginald MacMillan (1885–1976), The Empire Builder Kenneth Colin Irving (1899–1992).

Bryan Taylor, "Three Centuries of Canadian Leadership", *Global Financial Data*, 7 août 2018: <https://globalfinancialdata.com/three-centuries-of-canadian-leadership>

Dans cet article, un économiste recense les plus grandes compagnies canadiennes en fonction de leur valeur boursière: Hudson's Bay Company, Bank of British North America, Bank of Montreal, Great Western, Gulf Canada Ltd. (British American Oil), BCE Inc. (Bell Telephone of Canada), Nortel Networks, Toronto-Dominion Bank, Royal Bank of Canada.

Evan Tarver, "Top 5 Most Successful Canadian Entrepreneurs", *Investopedia*, 4 janvier 2023: <https://www.investopedia.com/articles/personal-finance/092915/top-5-most-successful-canadian-entrepreneurs.asp>

Mike Lazaridis: Creator of the Blackberry; John Molson: Founder of Molson Brewery; Harrison and Wallace McCain: Brothers who co-founded frozen foods empire McCain Foods Limited; Samuel Bronfman: Founder of Distillers Company Limited; Joseph-Armand Bombardier: Founder of Bombardier Limited, maker of railway equipment, civil airplanes, business jets, and motorized snow machines.

Alfred Dubuc, « MOLSON, JOHN (1763-1836) », dans *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 7, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 17 févr. 2023, http://www.biographi.ca/fr/bio/molson_john_1793_1836_7F.html

Commerce international

Rapports des inspecteurs des ports francs de Gaspé et du Sault Ste. Marie, Québec, imprimé par Hunter Rose et Lemieux, 1865. 54 pages.

H.A. Innis. *The Cod Fisheries. The History of an International Economy*. New Haven, Yale University Press, 1940.

K. Matthews. *The shipping and fishing interests of the Robin family in Jersey 1730-1810*. St. John's, Memorial University of Newfoundland/Maritime history group, 1974. 46 pages.

R. E. Ommer. *From outpost to outport: the Jersey merchant triangle in the nineteenth century*. Montréal, Thèse de doctorat McGill University, 1978.

André Lepage. *Dossier sur les artisans, les produits locaux et les importations à Paspébiac (19e siècle)*. Ministère des Affaires culturelles, 1981. 37 pages.

John Jean. *Jersey Sailing Ships*. Chichester, Phillimore & Co Ltd, 1982.

Lear, W. H., "History of Fisheries in the Northern Atlantic: The 500-Year Perspective", *Journal of Northwest Atlantic Fisheries*, 23 (1998): pp. 41-73.

Caroline Williams. *From Sail to Steam: Studies in the Nineteenth-Century History of the Channel Islands*. Phillimore & Co, 2001. 192 pages.

Fabien Sinnott, Mario Mimeault et Ginette Roy. *Gaspé au fil du temps*. Gaspé, Ville de Gaspé, [2009]. 551 pages.

Ollie Taylor, "Fish, Finance and Slavery: And how they shaped the Island of Jersey and its people", *Nine by Five Media*, 8 mai 2019: <https://medium.com/nine-by-five-media/fish-finance-and-slavery-c7efd392a15e>

Martin Toft. *ENTREPÔT: Jersey's cod fishing trade in Canada and its international merchant networks in the West Indies, South America and Mediterranean*. Janvier 2021. 12 pages.

Martin Toft. *ENTREPÔT: Baltic 2021*. Juillet 2021. 11 pages.

Vicky Boulay, "Des produits gaspésiens sur le marché international", *Magazine Gaspésie*, volume 58, no. 3, Décembre 2021, Mars 2022: p. 44–45.

Brésil

Marc W. Herold. *Nineteenth-Century Bahia's Passion for British Salted Cod: From the Seas of Newfoundland to the Portuguese Shops of Salvador's Cidade Baixa, 1822-1914*. Institute of the Americas, Commodities of Empire Working Paper No.23, 2015. 31 pages. <https://commoditiesofempire.blogs.sas.ac.uk/files/2016/03/WP23.pdf>

Rosana Barbosa. *Brazil and Canada: Economic, Political, and Migratory Ties, 1820s to 1970s*. Lexington Books, 2016. 192 pages.

This book provides a synthesis of the relationship between Brazil and Canada, or what comprises Canada today, with the objective of uncovering a neglected history. This book covers from the first known exchange of migrants between the two countries in 1828 to 1979 when a political openness in the Brazilian military dictatorship gave rise to a new chapter in the two countries' relationship. As the first synthetic treatment of this relationship, this book not only aims to build on the limited historiography that exists, but also to open up new interpretive channels that can be further explored in the future. Recommended for scholars of Latin American studies, history, and international relations.

Pêches

Index to the executive document of the house of the representatives for the second session of the forty-fifth congress 1877-1878, vol. XVII, no. 89, Fishery Awards (vol.1), Washington, Government Printing Office, p. 883-884. <https://books.google.ca/books?id=Wivl05ea99kC&printsec=frontcover#v=onepage&q&f=false>

Kohler, A. C. *Cod and Haddock Catches from Georges Bank, the Bay of Fundy, Scotian Shelf, and the Gulf of St. Lawrence by Maritime Otter Trawlers in 1967*. Tech. no. 157. N.p.: Fisheries Research Board of Canada, n.d. Print.

Paul Larocque. *Pêche et coopération au Québec*. Montréal, Éditions du Jour, 1978. 379 pages.

André Lepage. *L'organisation sociale du travail dans les établissements de pêche gaspésiens au 19ième siècle*. Ministère des Affaires culturelles, Québec, 1979.

Frank W. Remiggi, «La lutte du clergé contre les marchands de poisson», dans Eric W. Sager et Lewis R. Fisher (sous la direction de), *The Enterprising Canadians: Entrepreneurs and Economic Development in Eastern Canada, 1820 - 1914*, St. John's, 1979, p. 185-99.

Roch Samson. *La pêche à Grande-Grave au début du XXe siècle*. Ottawa, Environnement Canada, 1980. (Histoire et Archéologie, 41). 151 pages. <http://parkscanadahistory.com/series/ha/41-fra.pdf>

André Lepage. *Ressources documentaires pour l'étude des pêcheurs gaspésiennes*. Ministère des Affaires culturelles, Québec, 1980.

Jean Laliberté et André Lepage. *Images de la Gaspésie au XIXe siècle Thomas Pye*. 1980, Presses Coméditex, Collection Littoral. 89 pages.

André Lepage. *L'économie domestique des pêcheurs de la Baie des Chaleurs, Clients de la compagnie Robin 1826-1861*. Québec, Ministère des Affaires culturelles, 1980. 67 pages.

Collectif. *Recherches en matière de patrimoine. Site historique de Paspébiac. Entrevues avec Léonard Lebrasseur, Lionel Castilloux, Ernest Moulin, Benjamin Parisé*. Paspébiac, 1980.

Marc Desjardins. *La Gaspésie 1760-1850*. Québec, thèse de maîtrise, Université Laval, 1981.

Marc Desjardins, «Le pays de la morue : L'évolution de la pêche en Gaspésie», *Gaspésie*, XXI, 2 (avril-juin 1983), p. 14-24.

Jamieson, A.G. "Shipbuilding in the Channel Islands during the Nineteenth Century", *Journal of Transport History*, (September 1982), 63-79.

Frank William Remiggi. *Nineteenth-century settlement and colonization on the Gaspé north coast : an historical - geographical interpretation*. Montreal, McGill University Libraries, 1983. 329 pages.

This study examines one facet of the nineteenth-century territorial expansion of French Canada. It analyzes the principal features of the settlement history of the northern coast of the Gaspé Peninsula where colonization did not begin in earnest until the 1830s when the expansion of the Jersey cod fishery encouraged many Baie des Chaleurs residents to move permanently to the easternmost outports of the study area. Between 1840 and 1880, a much larger contingent of landless French-Canadians from parishes located between Levis and Matane, on the southern shore of the St. Lawrence River, settled the remainder of the Gaspé north coast. Successful permanent settlement on the Gaspé coast hinged on the colon's ability to exploit a full array of maritime, littoral and terrestrial resources. This resulted in a clearly-defined annual cycle of subsistence and commercial activities and in the rise of a plural economy. The family and kin group played an instrumental role in this cycle of resource exploitation as well as in the migration process itself. In contrast, the French-Canadian clergy and politicians played only a minor role, despite the elite's many statements on the nineteenth-century colonization movement and notwithstanding the widespread impression that fervent Catholicism and a strong sense of nationalism dominated traditional French-Canadian society.

Roch Samson. *Pêcheurs et marchands de la baie de Gaspé au XIXe siècle*. Ottawa, Parcs Canada, 1984. 148 pages. <http://parkscanadahistory.com/series/saah/gaspe-fr.pdf>

A. G. Jamieson. *A people of the sea: The Maritime History of the Channel Islands*. Londres, Methuen, 1986.

André Lepage, "Les marchands de Jersey et le territoire maritime québécois", *Entre-filets*, vol. 8, no.3, mars 1987: p. 6-8.

Rosemary E. Ommer. *From Outpost to Outport, A Structural Analysis of the Jersey-Gaspé Cod Fishery, 1767-1886*. Montréal & Kingston, McGill-Queen's University Press, 1991. 245 pages.
https://books.google.ca/books?id=nrdYUXv817sC&pg=PA214&lpg=PA214&dq=charles+robin+company&source=bl&ots=yzk8Kpmnf_&sig=ACfU3U17kSjB8a-WVjqRaJcwhU9OrGNpWw&hl=en&sa=X&ved=2ahUKFwiHgPrvp8D8AhXFjYkEHQ70D2g4WhDoAXoECCIQAw#v=onepage&q=charles%20robin%20company&f=false

Nicolas Landry, "Les pêches canadiennes au 19e siècle", *The Northern Mariner/Le Marin du nord*, II, No. 4 (October 1992), p. 23-30.

Mario Mimeault, "Le capital industriel des pêches dans la baie de Gaspé de 1760 à 1866", *Acadiensis*, XXV, 1 (Autumn 1995), pp. 33-53. <https://journals.lib.unb.ca/index.php/Acadiensis/article/download/12020/12864/0>

Mario Mimeault. *John Le Boutillier(1797-1872) : la belle époque de la Gaspésie*. L'Anse-au-Griffon, Corporation du Manoir Le Boutillier, 1994.

Jacques Keable. *La révolte des pêcheurs: l'année 1909 en Gaspésie*. Outremont, Lanctôt éditeur, 1996. 165 pages.

Yves Frenette. *Les Anglo-Normands dans l'Est du Canada*. Ottawa, La Société historique du Canada, 1996. 18 pages. <https://cha-shc.ca/uploads/5c3758f639115.pdf>

Frenette, Yves, "Capitalisme maritime, peuplement colonisateur et relations ethnoculturelles dans la région du golfe Saint-Laurent", dans Aqua. Realtà E Metafora. Associazione Italiana Di Studi Canadesi. Atti Del XI Convegno Internazionale L'Acqua Nella Cultura Canadese Realtà E Metafora. Water in Canadian Culture. Reality and Metaphor. L'eau dans la culture canadienne. Réalité et métaphore, Siena 6-9 Novembre 1996. A Cura Di Catherina Ricciardi, Laura Ferri E Fabio Mugnaini, Roma, Semar, 1998, 712 p. ; p. 375-392.

James Candow and Carol Corbin (eds). *How Deep is the Ocean? Historical Essays on Canada's Atlantic Fishing*. Sydney: University College of Cape Breton Press, 1997.

Mario Mimeault. "Une longue histoire de pêche. La morue du golfe du Saint-Laurent", *Cap-aux-Diamants*, 1997, (51): p. 24–27.

R.E. Ommer, "All the Fish of the Post": Resource Property Rights and Development in a Nineteenth-Century Inshore Fishery", *Canadian Economic History: Classic and Contemporary Approaches*, McGill-Queen's University Press, 1999: pp. 61-78. <https://journals.lib.unb.ca/index.php/Acadiensis/article/download/11175/11911/15131>

Yves Frenette. « Channel islanders » dans Paul R. Magocsi, *Encyclopedia of Canada's Peoples*, University of Toronto Press, 1999: p. 343-347.

Marc Desjardins, Yves Frenette, Jules Bélanger et Bernard Hétu. *Histoire de la Gaspésie*. Québec, Presses de l'Université Laval/Éditions de l'IQRC, 1999. 795 pages.

Magord, André. «Les Franco-Terreneuviens» dans Yves Frenette, Étienne Rivard et Marc St-Hilaire (dir.), *La francophonie nord-américaine*. Québec: Les Presses de l'Université Laval, 2003. (coll. «Atlas historique du Québec»)

Joseph Gough. *La gestion des pêches au Canada: des premiers jours jusqu'à l'an 2000*. Sillery, Éditions du Septentrion, 2008. 636 pages.

Ce livre retrace les grandes lignes de la gestion des pêches commerciales au Canada depuis le début de cette pratique jusqu'à l'an 2000. Dans ce tableau qui se veut le plus fidèle possible, l'auteur met en lumière la plupart des aspects inhérents à ce secteur d'activité. Plus de 25 ans années de recherches ont permis à Joseph Gough de mener à bien ce travail colossal très documenté et abondamment illustré. Joseph Gough, qui possède une maîtrise en histoire, a été Directeur des communications au ministère des Pêches et des Océans. Il a été conseiller au Bureau du gouverneur général. Il a également occupé différents postes dans le milieu journalistique.

Louis Sicking, Darlene Abreu-Ferreira. *Beyond the Catch: Fisheries of the North Atlantic, the North Sea and the Baltic, 900-1850*. BRILL, 2009. 422 pages.

Current concerns about the survival of marine life and the fishing industry have contributed to a rising interest in their past development. While much of the scholarship is focused on the recent past, this collection of essays presents new interpretations in the pre-industrial history of the fisheries by highlighting the consequences of the northern fisheries through an interdisciplinary approach, including the environment, economy, politics, and society in the medieval and early modern periods. A wide variety of topics related to the fisheries, such as settlement and spatial organisation, processing methods, trade, profitability and taxation, consumption, communication and cooperation, ranging from the Viking Age until industrialisation are dealt with in a long term perspective, offering new insights in the intriguing relationship between marine life and humanity. Contributors are InAas Amorim, James H. Barrett, Christiaan van Bochove, Petra van Dam, ChloA(c) Deligne, Carsten Jahnke, Alison M. Locker, Thomas H. McGovern, Sophia Perdikaris, Marnix Pieters, Peter Pope, Bo Poulsen, Callum M. Roberts, Louis Sicking, Dries Tys, Adri van Vliet, Annette de Wit, Justyna Wubs-Mrozewicz.

Noémie Bernier, "Histoire de pêche en Gaspésie, de la morue à la crevette", *Le Devoir*, 19 juillet 2016: <https://www.ledevoir.com/opinion/idees/475784/des-idees-en-revues-histoire-de-peche-en-gaspesie-de-la-morue-a-la-crevette>

Mario Mimeault. *La Pêche à la morue en Nouvelle-France*. Septentrion, 2017. 448 pages.

Mario Mimeault, "La pêche à la morue en Nouvelle-France", *BNF Amérique Americas*, Page web consulté le 21 mai 2021: <https://heritage.bnf.fr/france-ameriques/fr/peche-morue-article>

Construction navale

A. Podger, "Shipbuilding in Jersey", *Annual Bulletin*, Société Jersiaise, 1962.

Lewis R. Fischer et Eric W. Sager. *The Enterprising Canadians : entrepreneurs and economic development in eastern Canada, 1820-1914 : proceedings of the second conference of the Atlantic Canada Shipping Project*. March 30-April 1, 1978. 313 pages.

David McDougall. «Ship Builders Whalers and Master Mariners of Gaspé Bay in the 1800's», *Maritime History Group/Atlantic Conference on Entrepreneurship and Mobility*, du 30 mars au 1er avril 1978, Memorial University, St. John's, Newfoundland.

David McDougall, «Gaspé-Built Square-Rigged Sailing Ships», *Gaspésie*, XXIX, 3-4 (septembre-décembre 1991), p. 69-81.

Atlantic Canada Shipping Project; Memorial University of Newfoundland. Maritime History Group

Pierre Dufour. "La construction navale à Québec, 1760-1825 : sources inexplorées et nouvelles perspectives de recherches", *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 35(2), 1981, p. 231–251. <https://doi.org/10.7202/303952ar>

Michel Desgagnés, « La barge de Gaspé », *L'Estuaire*, vol. XXII, no 1, janvier 1999, p. 3-14.

Eileen Reid-Marcil. *On chantait « Charley-Man »*. *La construction des grands voiliers à Québec de 1763 à 1893*. Québec, Les Éditions GID, 2000, 468 pages.

William Cooke, "James Day: The Shipwright of Paspébiac", *Stalking Dead People*, 2015, page consultée le 13 novembre 2023: <https://stalkingdeadpeople.blogspot.com/2015/06/james-day-shipwright-of-paspebiac.html>

Mario Mimeault, "La construction navale en Gaspésie au XIXe siècle", *Encyclobec*, INRS, Chaire Fernand Dumont sur la culture, 2002, page visitée le 9 août 2022: http://encyclobec.ca/region_projet.php?projetid=344

Kim Harrison, "Barques, brigantines and brigs: shipbuilding on the Baie des Chaleurs", *Quebec Heritage News*, janvier-février 2010, p. 23-24.

Kevin O'Donnell, "Sea birds. Trade, travel and perils: Gaspé schooner in the age of sail", *Quebec Heritage News*, janvier-février 2010, p. 25-26.

Lynden Béchervaise. *Shipbuilding at Paspébiac: The transport of Gaspé Cure to Europe*. 2013. 60 pages.

Jean-Marie Fallu. "Construire des bateaux", *Magazine Gaspésie*, 2017, 54(2), p. 3–7.

Camillia Buenestado Pilon. "Construire Paspébiac et l'ailleurs", *Magazine Gaspésie*, no. 203, article publié sur le web, page visitée le 14 juin 2022: <https://magazinegaspesie.ca/construire-paspebiac-et-lailleurs/>

Lynden Bechervaise. *Bechervaise Family history*. Page visitée le 13 novembre 2023: <https://www.bechervaisefamilyhistory.com/>

Flotte de navires

Jean, John. *Jersey Sailing Ships*. Chichester, Sussex, Phillimore & Co Ltd, 1982. 178 p.

Gabriel Cormier. *Propriété maritime et stratégies adaptatives des petits armateurs gaspésiens 1871-1911*. Trois-Rivière, Université du Québec à Trois-Rivière - Maîtrise en études québécoises, 2017. 124 pages.

Navigation

Jamieson, A.G. The life of a Jersey Master Mariner, *Nautical Magazine* (June 1983), 326-329 et (July 1983), 6-10.

Félix Fournier, "Le journal du capitaine Vibert", *Magazine Gaspésie*, été 2012, p. 48-51.

Compagnie Robin

A. C. Saunders, "Charles Robin, Pioneer of the Gaspé Fisheries", *Société jersiaise*, bulletin vol. 11, 1929: p. 169-182.

<http://gogaspe.com/host/annett/volume5/141%20Charles%20Robin%20-%20Pioneer%20of%20the%20Gaspe%20Fishery.pdf>

Saunders, A. C. Jersey in the 18th and 19th Centuries. Containing an Historical Record of Commercial Enterprise.- Privateering activities of the Islanders. - Charles Robin, Pioneer of the Gaspé Fisheries and an account of the Newfoundland Fisheries. Jersey, Channel Islands, J.T. Bigwood Ltd, 1930

Marguerite Syvret, "Jersey settlements in Gaspé", *Société jersiaise*, bulletin vol. 18, 1963: pp. 281-295.

George F. Le Feuvre, "Emigrants from Jersey, the cod and the Gaspé Coast", *Société jersiaise*, bulletin vol. 18, 1963: p. 296-308.

A. J. Romeril, "Plying to the Gaspé Coast", *Société jersiaise*, bulletin vol. 18, 1963: pp. 309-311.

Arthur G. Legros, « Charles Robin on the Gaspé coast », *Revue d'histoire de la Gaspésie (Gaspé, Québec)*, 2 (1964): 33-43, 93-102, 141-151; 3 (1965): 39-45, 77-84, 148-155; 4 (1966): p. 195-204.

David Lee, "Gaspé, 1760-1867", *Canadian Historic Sites: Occasional Papers in Archaeology and History No. 23*. <http://parkscanadahistory.com/series/chs/23/chs23-2a.htm>

Ulric Lévesque, « LE BOUTILLIER, JOHN », *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 10, Université Laval/University of Toronto, 1972, consulté le 26 janv. 2023, http://www.biographi.ca/fr/bio/le_boutillier_john_10F.html

Marguerite Syvret, "Everyday life on the Coast of Acadia and in the Province of Quebec, 1767-1787", *Société jersiaise*, bulletin vol. 21, 1976: p. 469-476.

Arthur G. LeGros, "Refutation of an Old Fantasy", *Spec (Gaspé)*, vol. 3, no 8 (24 oct. 1977).

Gail LEM, "To Faithfully Serve...", *The Citizen*, Ottawa, 30 janvier 1978, p. 4.

Entrevue avec Wilfrid Brideau, travailleur engagé par la compagnie Robin à Paspébiac, Grande-Rivière, Percé, L'Anse-à-Beaufils et L'Anse-au-Griffon.

Le Garignon, John, «Correspondance d'Elizabeth Robin», La présence jersiaise en Gaspésie, *Revue d'histoire et de traditions populaires de la Gaspésie*, 62/63 (1978), p. 139-169.

Michel Énard. C.R.C 1764-1964 L'empire de Charles Robin: inventaire documentaire. Pointe au Genièvre, 1980. 61 pages. (Coll. Cahiers Gaspésiens No. 4).

Mason Wade, "The Loyalists and the Acadians", *A Franco American Overview volume 3, New England Part 1*, Cambridge, Evaluation Dissemination and Assessment Center, 1981: p. 69-82.

André Lepage. *Le capitalisme marchand en Gaspésie: la Cie Robin dans la Baie des Chaleurs 1820-1870*. Québec, Thèse de doctorat Université Laval, 1983. 438 pages.

David Lee. *The Robins in Gaspé 1766-1825*. Markham, Fitzhenry & Whiteside, 1984.

Mario Mimeault, « La continuité de l'emprise des compagnies de pêche françaises et jersiaises sur les pêcheurs au xviii^e siècle: le cas de la compagnie Robin », *Histoire Sociale/Social History*, Vol. XVIII, no 35, mai 1980, p. 59-74. <https://hssh.journals.yorku.ca/index.php/hssh/article/download/37590/34100>

Les compagnies de pêche jersiaises ont recouru après la Conquête à des modes de gestion qui ont assuré leur succès en s'appuyant sur les pêcheurs gaspésiens. Parmi ces compagnies la maison Robin innova à plus d'un titre. Cependant, la gestion de ces entreprises dans ses rapports avec les pêcheurs n'était guère différente de celle qui existait sous le régime français. Les marchands-entrepreneurs de la période coloniale, de Québec pour la plupart, avaient mis en place dans leurs établissements, des mécanismes de fonctionnement que les Jersiais n'ont eu qu'à reprendre et à perfectionner. L'article suivant montre les pratiques qui existaient dans les postes de pêche de la Nouvelle-France, ce qu'elles ont apporté aux compagnies jersiaises pour asseoir leur contrôle, et les innovations introduites dans ce domaine par la compagnie Robin.

After the Conquest the fishing companies of Jersey adopted management methods which allowed them successfully to exploit the fishermen of Gaspé. Among these companies, the firm of Robin was an outstanding innovator. However, in its relations with the fishermen the management of these enterprises was scarcely different from that which had existed under the French régime. The merchant-entrepreneurs of the colonial period, most of them from Quebec, had set up mechanisms which their successors from Jersey had only to take over and perfect. The following article outlines the practices already in place in the fishing stations of New France, as well as the innovations introduced in this area by the Robin company.

Mason Wade, "After the Grand Dérangement: The Acadian's return to the Gulf of St Lawrence and Nova Scotia", *Interpreting Canada's past*, Toronto, Oxford University Press, 1986, p. 153-167.

David Lee, "Robin, Charles", *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. VI, 1987: p. 720-722.
http://www.biographi.ca/fr/bio/robin_charles_6F.html

Mason Wade. *Acadia and Quebec*. McGill-Queen's Press, 1991. 198 pages.

"Deux visions du système d'exploitation des pêches instauré par Charles Robin", *Magazine Gaspésie*, été 1997, no. 129, p. 12-16.

Betty Lemaistre, "Charles Robin - and the codfish - helped the Gaspé grow", *Quebec Heritage News*, mai 2001, p. 1.
<https://qahn.org/files/quebecanglophoneheritagenetwork/documents/qhn/QHN%20May%202001.pdf>

Danielle Lafontaine (dir.), *Choix publics et prospective territoriale. Horizon 2025. La Gaspésie : futurs anticipés*. Rimouski, GRIDEQ, 2001. https://semaphore.ugar.ca/id/eprint/445/1/CHOIX_PUBLICS.pdf

Mario Mimeault, "Charles Robin, 1766-1825. Les débuts du roi de la morue", Encyclobec, Gaspé, 27 juillet 2002:
https://encyclobec.ca/region_projet.php?projetid=338

Mario Mimeault, "La Charles Robin and Co. Le creuset des compagnies anglo-normandes", *Encyclobec*, INRS, Chaire Fernand-Dumont sur la culture, 29 juillet 2002. http://encyclobec.ca/region_projet.php?projetid=339

Mimeault, Martin. « La diffusion du modèle d'exploitation des pêches de la Charles Robin and Company en Gaspésie au XIXe siècle », *L'Estuaire*, vol. XXI, no 1, p. 11-17.
https://semaphore.ugar.ca/id/eprint/626/1/ESTUAIRE_1998_NO-1.pdf

Mimeault, Mario. « Charles Robin (1743-1824), le roi de la morue », *Les pionniers de l'entrepreneursip gaspésien*, Québec, Éditions de la Fondation de l'entrepreneursip, 2004: p. 59-74.

Christian Blais, "Pérégrinations et conquête du sol (1755-1836) : l'implantation acadienne sur la rive nord de la Baie-des-Chaleurs", *Acadiensis*, Volume 35, numéro 1, automne 2005, p. 3-23.
https://www.erudit.org/fr/revues/acadiensis/2005-v35-n1-acadiensis_35_1/acad35_1art01/

Gilles Gagné, "Robin, Jones and Whitman surviva", *Le Soleil*, 14 décembre 2005, p. A17.
<https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/2900346>

"Fermeture de deux magasins Robin en Gaspésie", Radio-Canada, 16 décembre 2005, page consultée le 23 mars 2023:
https://ici.radio-canada.ca/regions/bas-st-laurent/version_imprimable.asp?nv=/regions/est-quebec/2005/12/16/004-R_OBIN_fermetures.xml

«Shelves once stocked with Gaspe history», *The Gazette*, 29 janvier 2006.

Bertrand Marotte, "Former East Coast empire clings to a bygone era in bid to survive", *The Globe and Mail*, 18 décembre 2006.

Clément Trudel, "Il y a 100 ans, Rivière-au-Renard en ébullition", *Le Devoir*, 31 août 2009:
<https://www.ledevoir.com/non-classe/264854/il-y-a-100-ans-riviere-au-renard-en-ebullition>

"Owe my soul: a brief history of the jersey truck system on the Gaspé coast", *Quebec Heritage News*, janvier-février 2010, p. 19.

Betty Lemaistre, "King of cod: netting year-round Gaspé settlers was Jersey fish-merchant's historic legacy", *Quebec Heritage News*, janvier-février 2010, p. 20-23.

John English et Réal Bélanger, dir. *Canada's entrepreneurs : from the fur trade to the 1929 stock market crash*. Toronto, University of Toronto Press, 2011.

Jules Bélanger, "James Keays, une carrière dans les magasins Robin", *Magazine Gaspésie*, Hiver 2011, no. 170, vol. 47 (3), p. 52-56.

Jeannot Bourdages, "Les acquisitions marquantes de notre histoire", *Magazine Gaspésie*, 50(2), 2013, p. 50-52.

Sylvain Rivière. *L'Empire des Robin. Histoire de l'esclavage du pêcheur gaspésien*. Trois-Pistoles, Éditions Trois-Pistoles, 2013, 234 pages.

Les ancêtres de Sylvain Rivière ont subi l'ignominie britannique de la déportation des Acadiens. Après avoir roulé leur bosse en Angleterre et en France, le mal du pays gaspésien les ramena de ce côté-ci de l'Atlantique. Ils se firent comme tant d'autres pêcheurs de morues pour la grande entreprise que les Robin, des huguenots de l'île Jersey, avaient créé à Paspébiac.

L'entreprise de Robin devint un vaste monopole. Ce fut au détriment du pêcheur gaspésien réduit en quelque sorte à l'esclavage: mal payé, il ne pouvait acheter ailleurs que dans l'entreprise des Robin tout ce dont il avait besoin, de sa nourriture à ses vêtements, de ses outils de travail aux animaux dont il voulait faire un petit élevage. Devant s'endetter l'hiver auprès des Robin, le pêcheur gaspésien était à leur merci dès que reprenait la saison des pêches. On le payait mal, de sorte que ne cessait d'augmenter son endettement par-devers une entreprise engrangeant d'énormes profits au détriment de ses travailleurs.

C'est l'histoire de cet empire que raconte Sylvain Rivière après avoir dépouillé les archives des Robin et retracé les textes de ceux qui ont écrit sur lui. Abondamment illustré, L'empire des Robin démontre magistralement pourquoi le pêcheur gaspésien est aujourd'hui encore un laissé-pour-compte de notre société dite nationale.

Robert Laplante, "Dans le sillage de la Conquête, l'entrepreneuriat colonial en Gaspésie", *Les Cahiers de lecture de L'Action nationale*, volume viii, numéro 2, Printemps 2014.

<https://www.erudit.org/en/journals/lecture/1900-v1-n1-lecture01266/71322ac.pdf>

Simon Couillard, "La Gaspésie ou l'avenir d'une sociologie du colonial", *L'Action Nationale*, janvier 2014:

https://www.action-nationale.qc.ca/index.php?option=com_content&view=article&id=448:la-gaspesie-ou-l-avenir-d-un-e-sociologie-du-colonial&catid=187&Itemid=696

Lucie Delarosbil, "King du territoire", *Fouilles Trouvailles*, 11 juin 2014:

<http://luludel.over-blog.com/2014/06/king-de-la-morue.html>

Isabelle Lévesque, "Numérisation des archives de la Compagnie Robin", *Ici Gaspésie Iles-de-la-Madeleine*, 14 janvier 2016.

<https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/759462/compagnie-robin-fonds-archives-musee-gaspesie-gaspe-paspebiac-peche>

Jeannot Bourdages, «Charles Robin raconte... L'Europe, à la veille d'une révolution généralisée», *Magazine Gaspésie*, Mars 2017 - Juin 2017.

Gilles Gagné, "Il y a 250 ans, un natif de l'île Jersey fondait Paspébiac", *Le Soleil*, 8 janvier 2017:

<https://www.lesoleil.com/2017/01/08/il-y-a-250-ans-un-natif-de-lile-jersey-fondait-paspebiac-98d928a9df7479b90407be0fd8e41676>

David Lonergan, "1885 : des journalistes envoutés par la Gaspésie", *Magazine Gaspésie*, 2017. 54(3), p. 9-12.

<https://www.erudit.org/fr/revues/mgaspesie/2017-v54-n3-mgaspesie03288/86972ac.pdf>

Jeannot Bourdages, «Charles Robin raconte... La guerre d'indépendance, une époque misérable pour le commerce», *Histoire Québec*, no 3, 2018.

Matthias Rioux. *La Gaspésie dans tous ses États : grandeurs et misères du développement régional au Québec*. Québec, Université Laval, Thèse de doctorat en sociologie politique et développement régional, 2018. 576 pages.

<https://corpus.ulaval.ca/entities/publication/902c5f41-6a0d-4f38-86d2-f3e01ce2d518>

Jean-François Nadeau, "Grandeurs et misères des pêcheries gaspésiennes", *Le Devoir*, 9 octobre 2019:

<https://www.ledevoir.com/societe/564357/des-documents-pour-servir-a-une-histoire-de-l-exploitation-de-la-gaspesie>

Sylvain Rivière. *Journal de Charles robin : son emploi du temps jour après jour 1767-1774*. Éditions GID, 2020. 292 pages.

“Au fil du temps, l’histoire de Charles Robin et de sa famille s’est rendue jusqu’à nous et chacun a pu à son gré s’en faire sa petite idée. Pour la première fois, grâce au travail de Sylvain Rivière, la parole est donnée au principal acteur, à celui qui a contribué à ériger ce qu’il est convenu de nommer L’empire Robin.

Par la lecture du journal de Charles Robin, il devient possible de sentir son sens de la minutie, sa façon de faire ne voulant rien laisser au hasard, ses nombreuses annotations, cette multitude de détails qui pavent la voie à autant de questionnements que de découvertes.

Le journal de Charles Robin est donc précieux à plus d’un point de vue, puisqu’il renseigne sur la navigation, les gens, les mœurs, la pêche et la vie en général, parce que, pour la première fois, l’Histoire ne se raconte pas par-dessus son épaule, mais bien au fil de sa plume.”

Anne Leavitt. *Early Journals of Charles Robin 1767-1770, 1772-1774, 1787*. Isle Madame Historical Society, 2020.

Fred Dubé, “Les séquelles d’une bande colons”, *Le Mouton Noir*, novembre 2020:
<https://www.moutonnoir.com/2020/11/les-sequelles-dune-bande-de-colons/>

Marc Poirier, “Charles Robin, marchand de morue: exploitant et exploiteur”, *Acadie Nouvelle*, vendredi 4 décembre 2020.

Véronique Dupuis, “La Révolte de Rivière-au-Renard : quand le pêcheur ne veut plus être le poisson”, *Histoire Engagée.ca*, 24 novembre 2020:
<http://histoireengagee.ca/la-revolte-de-riviere-au-renard-quand-le-pecheur-ne-veut-plus-etre-le-poisson/>

Louis Painchaud, “Le mardi 2 avril 1799, naissance à Percé d’Elizabeth Robin”, *Éphémérides familiales: Painchaud, Parent et ascendants*, 3 avril 2021:
<https://louispainchaud.wordpress.com/2021/04/03/le-mardi-2-avril-1799-naissance-a-perce-delizabeth-robin/>

“John LE BOUTILLIER (1797-1872)”, *Assemblée nationale du Québec*, page mise à jour en avril 2021:
<https://www.assnat.qc.ca/en/deputes/le-boutillier-john-4059/biographie.html>

Betty Lemaistre. *From Jersey to Gaspé: Charles Robin, 1743-1824, a forgotten father of Canada*. Gaspesian heritage web magazine, page visitée le 9 février 2022:
<http://gaspesie.quebecheritageweb.com/article/jersey-gaspe-charles-robin-1743-1824-forgotten-father-canada-part-1>

Camillia Buenestado Pilon. *Nos patrimoine bâti: préinventaire du patrimoine bâti - Tome 1*. Maria, MRC Avignon, 2023. 230 pages.

Compagnie LeBoutillier Brothers

André Lepage, “Le Boutillier, David”, *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. VIII, 1985: p. 546-547.

André Lepage, « FAUVEL, WILLIAM LE BOUTILLIER », dans *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 12, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 11 janv. 2023,
http://www.biographi.ca/fr/bio/fauvel_william_le_boutillier_12F.html

John LeBoutillier

Jersey Heritage. « Family history document regarding the life of John Le Boutillier, fisherman in the Gaspé (of Jersey family) », US/1163.

Musée de la Gaspésie.

Journal of Captain John Vibert 1845-1887.

Fonds Musée de la Gaspésie. Dossiers documentaires, « Georges LeBoutillier, Officier d’Académie. Mémoires, Souvenirs d’un ancien journaliste franco-américain. », document non publié, 1938.

P24 Fonds John LeBoutillier.

Fonds Claude Allard. Enregistrement # 4085 (B) COTTON, Adelme.

Monsieur Cotton de L'Anse-au-Griffon mentionne qu'avant l'apparition des engins de pêche, les pêcheurs naviguaient à la rame et à la voile. Ils commençaient à travailler la nuit pour capturer du hareng qu'ils utilisaient le lendemain comme appâts. Monsieur Cotton souligne également que les pêcheurs travaillaient toute la journée puisqu'ils devaient saler leur morue au retour de la pêche. La saison de pêche commençait au printemps et s'échelonnait parfois jusqu'en décembre. Monsieur Cotton affirme qu'il était possible de pêcher plus de mille livres de morues en une seule journée. La morue, salée puis séchée sur des vigneaux, se vendait cinq dollars pour 112 livres au tournant du 20e siècle.

Monsieur Cotton déplore, enfin, la décroissance des stocks de morue en raison de l'utilisation des nouvelles techniques de pêche. Il précise que les filets utilisés empêchent les petites morues de passer au travers et que la pêche à la palangre (ligne) est, dans une telle perspective, plus « durable ». Il parle brièvement de la compagnie Robin, qui possédait des magasins généraux et achetait le poisson.

Fonds Claude Allard. Enregistrement # 4087 CASSIVI, Mathieu & GAUDREULT, Rosanne.

Monsieur Cassivi de L'Anse-au-Griffon a travaillé deux ou trois ans pour les « Calounes ». Il a commencé à pêcher à l'âge de 10 ans avec son père et pour lui-même à partir de 16 ans. Quand la saison de pêche se terminait à l'automne, il retournait à l'école jusqu'à l'ouverture de la pêche au printemps.

Monsieur Cassivi raconte qu'il a commencé à pêcher à la rame et à la voile. Les pêcheurs travaillaient jours et nuits à cette époque. Ils devaient pêcher du hareng la nuit pour être en mesure d'appâter le lendemain. Il souligne qu'il y avait beaucoup de compétition à cette époque entre les pêcheurs.

Monsieur Cassivi était pêcheur de morues. La pêche commençait aux alentours du 1er mai et s'échelonnait jusqu'au moment où les côtes gelaient. La morue était salée et séchée sur des vigneaux avant d'être vendue auprès d'acheteurs locaux. Il est question également des « maîtres de grave », dont le travail consistait à peser les morues.

Monsieur Cassivi raconte, enfin, une dispute qui est survenue entre lui et un acheteur de morues, un certain Olivier, qui a vraisemblablement essayé de le voler. L'année suivante, cet acheteur repentant lui avait donné gratuitement des provisions telles que des barres de savon.

Fonds Claude Allard. Enregistrement # 4089 LESCELLEUR, Émile.

Monsieur Lescelleur raconte l'histoire de l'Anse-au-Griffon. Il est question notamment de l'histoire des marchands locaux tels que Charles Robin, William Fruing et Le Bouthillier. Monsieur Lescelleur affirme notamment que la compagnie Fruing a fait faillite vers 1915.

Monsieur Lescelleur présente des photographies de bâtiments et de maisons ayant appartenu aux marchands de l'Anse-au-Griffon. Il raconte des anecdotes entourant ces bâtiments, il parle de la toponymie populaire.

Le grand-père de Monsieur Lescelleur est né aux Îles Jersey en 1847 et est arrivé au Canada en 1966. Il avait été engagé par la compagnie Fruing. Monsieur Lescelleur raconte l'histoire de son grand-père, du moment où il a quitté les Îles Jersey pour venir s'établir au Canada.

Le père de Monsieur Lescelleur s'est installé à l'Anse-au-Griffon en 1905. Suite à la faillite de la compagnie Fruing, son père et son grand-père ont acheté la terre appartenant à la compagnie.

Monsieur Lescelleur raconte que tout le monde pêchait au 19e siècle et au début du 20e siècle. Monsieur Lescelleur raconte les événements entourant la Révolte de Rivières-aux-Renards. Son grand-père était impliqué dans le conflit, étant employé de la compagnie Fruing. Monsieur Lescelleur est convaincu que les compagnies exploitaient les pêcheurs. Monsieur Lescelleur explique brièvement, enfin, les événements entourant l'effondrement de l'industrie de la pêche en Gaspésie.

Monsieur Lescelleur est le premier Lescelleur à naître à l'Anse-au-Griffon. Il a travaillé à Montréal pendant quatre ans et a participé à la Deuxième Guerre mondiale. Il a habité à Ste-Catherine en Ontario avec ses parents pendant quelques années.

Monsieur Lescelleur raconte le naufrage du bateau « L'Arabienne » sur la pointe de l'anse et souligne que Le Bouthillier avait acquis l'épave et s'était servi du bois pour construire son manoir.

Monsieur Lescelleur a exercé le métier de pêcheur quelques années, mais il souligne que c'est de plus en plus difficile en raison de la baisse du cheptel de morues. Il a également été cultivateur, bucheron, menuisier et mécanicien. Monsieur

Lescelleur précise que l'avènement des chalutiers est la principale cause de la dégradation de l'écosystème marin : « Anciennement les gens pêchaient à la ligne et ils en prenaient, mais depuis l'avènement des chalutiers et de la surpêche... c'est un système qui détruit le poisson. Au début ils disaient que non, mais aujourd'hui ils sont obligés d'admettre que c'est bien ça qui diminue le poisson comme ça » (V301/CROYANCES ET DICTONS SUR LA PÊCHE).

Monsieur Lescelleur donne par ailleurs quelques explications sur les différentes techniques de pêche utilisées autrefois telles que les « filets à maillant » et la « troll » (ligne dormante). Il ajoute que les équipements de pêche ne cessent d'évoluer, mais que les pêcheurs prennent de moins en moins de poissons et que cela témoigne d'une situation problématique.

Musée de la civilisation du Québec. Lettres d'Elizabeth Robin, *Fonds Famille Painchaud*.

Musée de la Gaspésie. *Série Philip Robin*. P57/7/118.

Index to the executive document of the house of the representatives for the second session of the forty-fifth congress 1877-1878, vol. XVII, no. 89, Fishery Awards (vol.1), Washington, Government Printing Office, p. 883-884.

Mabel Dunn-LeBoutillier, "Les LeBoutillier en Gaspésie", *Revue d'histoire de la Gaspésie*, Volume X, numéro 1 – Janvier-Mars (37), 1972.

John Le Garignon, « Correspondance d'Elizabeth Robin », *La présence jersiaise en Gaspésie, Revue d'histoire et de traditions populaires de la Gaspésie*, 62/63 (1978), p. 139-169.

Pierre Rastoul et Alain Ross. *La Gaspésie, de Grosses-Roches à Gaspé*. Québec, Éditeur officiel du Québec, 1978. 239 pages.

Jean Laliberté et André Lepage. *Images de la Gaspésie au XIXe siècle Thomas Pye*. 1980, Presses Coméditex, Collection Littoral. 89 pages.

Pierre M. Richard, « Compte rendu de [Trait typique de la Côte-du-Sud : le larmier cintré] », *Continuité*, (21), 1983, p. 41-42.

David Lee. *The Robins in Gaspé 1766-1825*. Markham, Fitzhenry & Whiteside, 1984.

André Lepage. *La vie et la carrière de John Le Boutillier 1797-1872*. Québec, M.A.C., 1987. 115 pages.

Claude Lacelle. *Les domestiques en milieu urbain canadien au XIXe siècle*. Ottawa, Lieux et parcs historiques nationaux Environnement Canada — Parcs, 1987. 278 pages. (Collection Études en archéologie architecture et histoire)

Roland Provost. *Tricentenaire, seigneuries gaspésiennes concédées à Denis Riverin : album-souvenir, 1688-1988*. Sainte-Anne-des-Monts, Éditions de la S.H.A.M., 1989. 220 pages.

Mario Mimeault. *Les canons du Fort Ramsay - Gaspé: historique, analyse technique et évaluation patrimoniale*. Gaspé, Musée de la Gaspésie, 1989.

MÉNARD, François. « Manoir Le Bouthillier ». *Commission des biens culturels du Québec. Les chemins de la mémoire. Monuments et sites historiques du Québec. Tome I*. Québec, Les Publications du Québec, 1990, p. 517.

Mario Mimeault. *John Le Boutillier (1797-1872) - La belle époque de la Gaspésie*. L'Anse-au-Griffon, Corporation du Manoir Le Boutillier, 1994. 115 pages.

Mimeault, Mario. *Historique de l'exploitation agro-forestière de la vallée de L'Anse-au-Griffon*. Gaspé, Parcs Canada, 1995. 178 p., cartes, ill.

Mimeault, Mario. *Esquisse historique de L'Anse-au-Griffon*. Gaspé, Parcs Canada, 1995. 134 p., cartes, ill.

Cornélia Krause. *Analyses dendrochronologiques du Manoir LeBouthillier*. Chicoutimi, Université du Québec à Chicoutimi, 1996. 2 pages.

Patricia Assels. *Inventaire du patrimoine architectural de la Gaspésie*. 1998.

Marc Desjardins, Yves Frenette, Jules Bélanger et Bernard Hétu. *Histoire de la Gaspésie*. Québec, Presses de l'Université Laval/Éditions de l'IQRC, 1999. 795 pages.

Jocelyn Lacasse. *À la découverte de l'Anse-au-Griffon*. L'Anse-au-Griffon, s. e., 2002. 178 pages.

Commission des biens culturels du Québec. *Étude de caractérisation de l'arrondissement naturel de Percé*. Québec, Commission des biens culturels du Québec, 2006. 76 p.

Jean-Marie Fallu, "Bâtir à la gaspésienne", *Continuité*, été 2007, (113), p. 20–24.

Jeremy Lake. *Methodist Chapels in Jersey: History and Context: Historic Building Study no.1*. St-Héliér, Jersey Heritage Trust, 2008. 90 pages. https://www.jerseyheritage.org/media/PDF-Reports/methodist_chapels_in_jersey.pdf

Sylvie Fortier et Jean-Marie-Fallu. *Ces Gaspésiens du Finistère: Recherche documentaire sur l'histoire des communautés humaines de Forillon en 1970*. Gaspé, Patrimoine 1534, 2020. 131 pages.

Félix Fournier, "Le journal du capitaine Vibert", *Magazine Gaspésie*, été 2012, p. 48-51.

Patrick Quirion. *Fenêtre du Manoir Le Boutillier*. Québec, Centre de conservation du Québec, 2018. 57 pages.

« Lieu historique national du Canada du Manoir-le-Boutillier », *Le répertoire des désignations d'importance historique nationale*, Parcs Canada, page consultée le 6 juin 2023: https://www.pc.gc.ca/apps/dfhd/page_nhs_fra.aspx?id=590

Commission des biens culturels du Québec. *Répertoire des motifs des biens classés et reconnus (document interne)*. Québec, 2003. S.p.

Fabien Sinnett, Mario Mimeault et Ginette Roy. *Gaspé au fil du temps*. Gaspé, Ville de Gaspé, [2009]. 551 pages.

Mélanie Dassylva. *Sur les traces de l'histoire de Gaspé: parcours patrimonial*. Gaspé, Corporation Gaspé, Berceau du Canada, 2010. 95 pages.

Jim Caputo, « JOHN LEBOUTILLIER: MERCHANT, SHIP OWNER, POLITICIAN, STATESMAN (GASPÉ, QUEBEC) », *Gaspesian Heritage Web Magazine*, page consultée le 6 juin 2023: <http://gaspesie.quebecheritageweb.com/article/john-leboutillier-merchant-ship-owner-politician-statesmen-gaspe-quebec>

Mario Mimeault, « John Le Boutillier, 1797-1872 », *Encyclobec*, INRS Chaire Fernand-Dumont sur la culture, 2002, page consultée le 6 juin 2023: https://encyclobec.ca/region_projet.php?projetid=341

Mimeault, Mario. « John LeBoutillier (1797-1872), le prince de la morue », *Les pionniers de l'entrepreneurship gaspésien*, Québec, Éditions de la Fondation de l'entrepreneurship, 2004: p. 75-93.

Mario Mimeault, « La vallée de L'Anse-au-Griffon, un milieu de vie autarcique », *Encyclobec*, INRS Chaire Fernand-Dumont sur la culture, 2002, page consultée le 6 juin 2023: https://encyclobec.ca/region_projet.php?projetid=352

Martin Jolicoeur, « Les hyperactifs de la gouvernance », *Les Affaires*, 17 janvier 2015, page consultée le 26 juin 2023: <https://www.lesaffaires.com/strategie-d-entreprise/droit-des-affaires/les-hyperactifs-de-la-gouvernance/575350>

« Le Boutillier, John », *Répertoire du patrimoine culturel du Québec*, ministère de la Culture et des Communications, page consultée le 8 juin 2023: <https://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=7692&type=pge>

« Manoir Le Boutillier », *Répertoire du patrimoine culturel du Québec*, ministère de la Culture et des Communications, page consultée le 6 juin 2023:
<https://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=92454&type=bien>

« Maison John Le Boutillier », *Répertoire du patrimoine culturel du Québec*, ministère de la Culture et des Communications, page consultée le 8 juin 2023:
<https://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=233357&type=bien>

« Plaque du manoir Le Boutillier », *Répertoire du patrimoine culturel du Québec*, ministère de la Culture et des Communications, page consultée le 8 juin 2023:
<https://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=99088&type=bien>

« Plaque du manoir Le Boutillier et de la compagnie John Le Boutillier and Co », *Répertoire du patrimoine culturel du Québec*, ministère de la Culture et des Communications, page consultée le 8 juin 2023:
<https://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=99088&type=bien>

« Maison John Le Boutillier », *Répertoire du patrimoine culturel du Québec*, ministère de la Culture et des Communications, page consultée le 8 juin 2023:
<https://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=99087&type=bien>

« Domaine seigneurial de l'Île-aux-Grues », *Répertoire du patrimoine culturel du Québec*, ministère de la Culture et des Communications, page consultée le 6 juin 2023:
<https://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=92472&type=bien>

« John LE BOUTILLIER (1797-1872) », *Assemblée nationale du Québec*, mise à jour 2021, page consultée le 6 juin 2023: <https://www.assnat.qc.ca/fr/deputes/le-boutillier-john-4059/biographie.html>

Ulric Lévesque, « LE BOUTILLIER, JOHN », dans *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 10, Université Laval/University of Toronto, 2003–, page consultée le 6 juin 2023,
http://www.biographi.ca/fr/bio/le_boutillier_john_10F.html

« Influence architecturale: La maison québécoise traditionnelle », MRC D'Acton/SARP, page consultée 7 juin 2023:
<https://mrcacton.ca/wp-content/uploads/2017/02/maison-traditionnelle.pdf>

« La maison québécoise », MRC des Chenaux, page consultée le 7 juin 2023:
<https://patrimoinedeschenaux.ca/styles-de-maison/la-maison-quebecoise/>

Louis Painchaud, « Le mardi 2 avril 1799, naissance à Percé d'Elizabeth Robin », *Éphémérides familiales: Painchaud, Parent et ascendants*, page consultée le 7 juin 2023:
<https://louispainchaud.wordpress.com/2021/04/03/le-mardi-2-avril-1799-naissance-a-perce-delizabeth-robin/>

Ken Annett, « The Life and Time of Daniel McPherson », *Gaspé of Yesterday*, s.d., no. 214, p. 307-329.

Marcel Fournier, *Les premières familles anglo-normandes au Québec : 1700-1860*, Les éditions GID, 2022, p. 188-189.

Patri-Arch. *Inventaire du patrimoine bâti de la MRC Côte-de-Gaspé*. 2022.

Louis Cormier, *Magasin & shed John P. Savage, Les lots (11) (524) (4 274 862) Village du Havre Aubert (La Grave)*, document non publié, 2023, 1 page.

« Des chaises Windsor pour le confort et élégance », *Héritage Windsor Stanbridge East*, page consultée le 7 juin 2023: <https://heritagewindsor.ca/>

« Le Boutillier family page », *Jerripedia*, page consultée le 20 juin 2023:
https://www.theislandwiki.org/index.php/Le_Boutillier

« Les Chasses, St John », *Jerripedia*, page consultée le 20 juin 2023:
https://www.theislandwiki.org/index.php/Les_Chasses

« John Le Boutillier », *Jerripedia*, page consultée le 20 juin 2023:
https://www.theislandwiki.org/index.php/John_Le_Boutillier

« Descendants of Mathieu Le Boutillier », *Jerripedia*, page consultée le 20 juin 2023:
https://www.theislandwiki.org/index.php/Descendants_of_Mathieu_Le_Boutillier#cite_note-0

« Rue Lebouthillier », *Commission de toponymie du Québec*, page consultée le 20 juin 2023:
https://toponymie.gouv.qc.ca/ct/ToposWeb/Fiche.aspx?no_seq=183722

« Généalogie : la longue quête identitaire d'Édith Butler », *Radio-Canada Ohdio*, page consultée le 26 juin 2023:
<https://ici.radio-canada.ca/ohdio/premiere/emissions/michel-le-samedi/segments/reportage/437969/genealogie-histoire-edith-butler-acadie-paquetteville>

Jeannot Bourdages, « Histoire et patrimoine des compagnies Robin et LeBoutillier Brothers », *Revue L'Estuaire*, « L'Est-du-Québec, pays maritime. Réalités maritimes bas-laurentiennes, gaspésiennes et nord-côtières du XVIIe siècle à nos jours », Rimouski, Université du Québec à Rimouski, 2023.

Concurrents

Thérèse Lavoie. *Historique des établissements dé pêche et compagnies du secteur de Grande-Grave*. Québec, 1978.

André Lepage. *Histoire de la population et du peuplement de la Péninsule de Forillon*. Ottawa, 1978.

Jean Lavoie. *L'établissement Fruing de Grande-Grave*. Ottawa, 1979.

Roch Samson, «Gaspé, 1730-1760 : L'action du capital marchand chez les pêcheurs», *Anthropologie et Société*, vol.1, 1981.

Marc Desjardins, «Regard historique sur les pêches VI : Les entreprises des Janvrin au Canada aux 18e et 19e siècles», *Gaspésie*, XXVIII, 3-4 (septembre-décembre 1990), p. 25-39.

Jean-Pierre Bélanger, « Théodore Jean Lamontagne, marchand et entrepreneur (1833-1909) - La correspondance comme source d'investigation du passé », *Revue d'histoire du Bas-Saint-Laurent*, vol. XVIII, no 1, janvier 1995, p. 20 à 26; vol. XVIII, no 2, juin 1995, p. 16 à 21.

Mimeault, Mario. *Théodore-Jean Lamontagne 1833-1909*. Sainte-Anne-des-Monts, Les Éditions de la S.H.A.M., 2000. 220 p., carte, index, ill.

Donat Robichaud, "Les fôrouines", *La Revue de la Société historique Nicolas Denys*, vol. XXXII, no. 1, jan.-avril 2004: p. 51-109.

Ken Annett, "The Life and Times of Daniel McPherson", *Gaspé of Yesterday*, no. 214, p. 307-329.
<http://gogaspe.com/host/annett/volume7/214-The%20Life%20and%20Times%20of%20Daniel%20McPherson.pdf>

Michel Le Moignan et Roch Samson, « HYMAN, WILLIAM », *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 11, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 8 févr. 2023.
http://www.biographi.ca/fr/bio/hyman_william_11F.html

André Lepage, « FAUVEL, WILLIAM LE BOUTILLIER », dans *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 12, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 8 févr. 2023.
http://www.biographi.ca/fr/bio/fauvel_william_le_boutillier_12F.html

Marc Desjardins, « JANVRIN, JOHN », dans *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 6, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 8 févr. 2023, http://www.biographi.ca/fr/bio/janvrin_john_6F.html

Aldo Brochet, « DU VAL, PETER », dans *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 8, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 8 févr. 2023, http://www.biographi.ca/fr/bio/du_val_peter_8F.html

Ulric Lévesque, « LE BOUTILLIER, JOHN », dans *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 10, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 8 févr. 2023, http://www.biographi.ca/fr/bio/le_boutillier_john_10F.html

Clergé catholique

James H. Lambert, « PLESSIS, JOSEPH-OCTAVE », dans *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. 6, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 27 oct. 2023, http://www.biographi.ca/fr/bio/plessis_joseph_octave_6F.html

Mario Mimeault, "Jean-Baptiste-Antoine Ferland. Les pièges du discours", *L'Estuaire*, vol. 43, no. 80, mai 2021, p. 27-32.

Système de crédit

Samson, Roch. "Good debts and bad debts: Gaspé fishers in the 19th century", dans *How deep is the ocean. Historical Essays on Canada's Atlantic Fishery*. ed. by James E. Candow & Carol Corbin. Forward by Leslie Harris. Sydney, University College of Cape Breton Press, 1977, p. 107-120.

Alexander, David. "Newfoundland's Traditional Economy and Development to 1934." *Newfoundland in the Nineteenth and Twentieth Centuries: Essays in Interpretation*. Ed. James Hiller and Peter Neary. Toronto: University of Toronto Press, 1980. 17-39. Print.

Samson, Roch. La dépendance est-elle une tradition maritime?, dans *Traditions maritimes au Québec*, Colloque international 10, 11, 12, 13 octobre 1984. Québec, Commission des biens culturels, Direction générale des publications du Québec, p. 148-157.

Cadigan, Sean T. "Failed Proposals for Fisheries Management and Conservation in Newfoundland, 1855-1880." *Fishing Places, Fishing People: Traditions and Issues in Canadian Small-Scale Fisheries*. Ed. Dianne Newell and Rosemary Ommer. Toronto: University of Toronto Press, 1999. 147-169. Print.

---. *Hope and Deception in Conception Bay*. Toronto: University of Toronto Press, 1995. Print.

---. "The Moral Economy of the Commons: Ecology and Equity in the Newfoundland Cod Fishery, 1815-1855." *Labour/Le Travail*, 43 (1999): 9-42. Print.

Cadigan, Sean T. and Jeffrey A. Hutchings. "Nineteenth-Century Expansion of the Newfoundland Fishery for Atlantic Cod: An Exploration of Underlying Causes." *The Exploited Seas: New Directions for Marine Environmental History, Research in Maritime History*, vol. 21. Ed. Paul Holm, Tim D. Smith and David J. Starkey. St. John's: International Maritime Economic History Association, 2001. 31-65. Print.

Candow, James E. *Of Men and Seals: A History of the Newfoundland Seal Hunt*. Ottawa : National Historic Parks and Sites, Canadian Parks Service, Environment Canada, 1989. Print.

- "Currency." *Encyclopedia of Newfoundland and Labrador*. Vols. 1-5. St. John's: Newfoundland Book Publishers, 1981-1994. Print.
- "Exports." *Encyclopedia of Newfoundland and Labrador*. Vols. 1-5. St. John's: Newfoundland Book Publishers, 1981-1994. Print.
- "Fisheries." *Encyclopedia of Newfoundland and Labrador*. Vols. 1-5. St. John's: Newfoundland Book Publishers, 1981-1994. Print.
- Hiller, James K. "The Newfoundland Credit System: An Interpretation." *Merchant Credit and Labour Strategies in Historical Perspective*. Ed. Rosemary E. Ommer. Fredericton: Acadiensis Press, 1990. 86-101. Print.
- Chad Gaffield et al. *Histoire de l'Outaouais*, Québec, Institut québécois de recherche sur la culture, 1994, p. 197.
- "Tous ceux qui sont engagés dans l'industrie forestière doivent affronter le défi du cycle saisonnier du crédit et de la dette."
- Hutchings, Jeffrey A. "The Biological Collapse of Newfoundland's Northern Cod." *Fishing Places, Fishing People: Traditions and Issues in Canadian Small-Scale Fisheries*. Ed. Dianne Newell and Rosemary Ommer. Toronto: University of Toronto Press, 1999. 260-275. Print.
- "Imports." *Encyclopedia of Newfoundland and Labrador*. Vols. 1-5. St. John's: Newfoundland Book Publishers, 1981-1994. Print.
- Innis, Harold A. *The Cod Fisheries: The History of an International Economy*. Toronto: University of Toronto Press, 1978. Print.
- Raymond Léger, "L'industrie du bois dans la péninsule acadienne 1875-1900", *La Revue d'histoire de la Société historique Nicolas Denys*, vol. XI, no. 2, mai-août 1988, p. 68 et 75.
- Macdonald, David A. "They Cannot Pay us in Money: Newman and Company and the Supplying system in the Newfoundland Fishery, 1850-1884." *Merchant Credit and Labour Strategies in Historical Perspective*. Ed. Rosemary E. Ommer. Fredericton: Acadiensis Press, 1990. 114-128. Print.
- Ommer, Rosemary. "Rosie's Cove: Settlement Morphology, History, Economy, and Culture in a Newfoundland Outport." *Fishing Places, Fishing People: Traditions and Issues in Canadian Small-Scale Fisheries*. Ed. Dianne Newell and Rosemary Ommer. Toronto: University of Toronto Press, 1999. 17-31. Print.
- Ommer, Rosemary E., ed. *Merchant Credit and Labour Strategies in Historical Perspective*. Fredericton: Acadiensis Press, 1990. Print.
- Ryan, Shannon. *Fish Out of Water: The Newfoundland Saltfish Trade 1814-1914*. St. John's: Breakwater, 1986. Print.
- . *The Ice Hunters*. St. John's: Breakwater, 1994. Print.
- . *The Newfoundland Cod Fishery in the Nineteenth Century*. Unpublished MA thesis. Memorial University of Newfoundland, 1971. Typescript.
- . "The Newfoundland Salt Cod Trade in the Nineteenth Century." *Newfoundland in the Nineteenth and Twentieth Centuries: Essays in Interpretation*. Ed. James Hiller and Peter Neary. Toronto: University of Toronto Press, 1980. 40-66. Print.
- . "Newfoundland Sealing Disasters." Paper presented to the Canadian Historical Association. 29 May 1990. Typescript.
- Sanger, Chesley W. *The Seal Fishery*. St. John's: Memorial University of Newfoundland, 1998.
- "Sealing." *Encyclopedia of Newfoundland and Labrador*. Vols. 1-5. St. John's: Newfoundland Book Publishers, 1981-1994. Print.
- "Triangular Trade." *Encyclopedia of Newfoundland and Labrador*. Vols. 1-5. St. John's: Newfoundland Book Publishers, 1981-1994. Print.
- "Truck System." *Encyclopedia of Newfoundland and Labrador*. Vols. 1-5. St. John's: Newfoundland Book Publishers, 1981-1994. Print.
- Winsor, Frederick. *The Newfoundland Bank Fishery: Government Policies and the Struggle to Improve Bank Fishing Crews' Working, Health, and Safety Conditions, 1876-1920*. Unpublished Ph.D thesis, Memorial University of Newfoundland, 1996. Typescript.
- Derek Johnson, "Merchants, the State and the Household: Continuity and Change in a 20th-Century Acadian Fishing Village", *Acadiensis*, volume 29, no. 1, automne 1999, p. 57-75.
- Brian Payne, "Fishing the North Atlantic Border Seas: American Capital in a New Environment, 1818-1854", *Acadiensis*, Volume 35, Number 1, Autumn 2005, p. 113-131.

Jean-Marie Thibeault, "La dépendance du pêcheur-client", *Legaspésien.québec*, 16 novembre 2015:

<https://www.youtube.com/watch?v=GU6PZhbwbJk>

"Monnaie d'échange", *Compagnie de la baie d'Hudson: histoire de la fondation*, Service du Patrimoine HB, page visitée 25 juillet 2022: <https://www.patrimoinehbc.ca/fr/histoire/commerce-des-fourrures/monnaie-dechange>

Jenny Higgins, "The Truck System", *Heritage Newfoundland and Labrador*, page visitée le 3 août 2022: https://www.heritage.nf.ca/articles/economy/truck-system.php?fbclid=IwAR3jJN6wEuoOtYjnrbyJK0b8G5XJZIL-9E3dnmZbRFNksbooZJI-cr_SIE

Esclavage

"Esclavage", *Musée virtuel de la Nouvelle-France*, Musée canadien de l'histoire, recherche originale : Arnaud BESSIÈRE, Ph.D., CIEQ – Université de Montréal, page visitée le 26 mai 2023: <https://www.museedelhistoire.ca/musee-virtuel-de-la-nouvelle-france/population/esclavage/>

Le statut d'esclave. - Dans le Nouveau Monde, le statut d'esclave était réservé aux Noirs et à certains Amérindiens, et s'appuyait sur le concept de la supériorité des Blancs. **Contrairement au domestique ou à l'ouvrier, l'esclave était considéré comme un bien meuble : il appartenait à son propriétaire.** À ce titre, il pouvait être donné (en héritage ou du vivant de ses maîtres), prêté (pour régler une dette, par exemple), échangé ou vendu, selon la volonté de son propriétaire. Nombre de ces ventes sont d'ailleurs répertoriées dans les archives notariales et dans certains journaux de l'époque. Hommes, femmes et enfants devenaient esclaves contre leur gré : ils étaient arrachés à leur société d'origine par suite de conflits armés ou lors de la traite négrière. On pouvait également être esclave de naissance.

Natasha Henry, "Esclavage des Noirs au Canada", *L'Encyclopédie canadienne*, page consultée le 26 mai 2023: <https://www.thecanadianencyclopedia.ca/fr/article/black-enslavement>

En tant que biens mobiliers, **les esclaves noirs n'ont aucun droit ni liberté fondamentaux** et ils sont traités avec humanité ou cruauté, selon leur propriétaire. Par exemple, certains propriétaires d'esclaves les autorisent à apprendre à lire et à écrire, alors que les enfants esclaves se voient souvent refuser toute forme d'éducation. Un certain nombre d'esclaves noirs sont libérés à la mort de leur propriétaire et quelques-uns reçoivent, en récompense de leurs années de travail, un héritage sous forme de terre, d'argent et de biens ménagers. D'autres sont transférés à des membres de la famille ou à des amis à la mort de leur maître. De nombreux esclaves noirs sont soumis par leurs propriétaires à des traitements durs et cruels. Certains esclaves noirs sont torturés ou jetés en prison en guise de punition, d'autres sont pendus ou tués. Les esclaves noirs sont fréquemment agressés sexuellement par leurs maîtres. Des familles d'esclaves sont séparées lorsque certains de leurs membres sont vendus à de nouveaux propriétaires.

Monnaie

Yves Lever, "À Marsoui, un magasin général bien particulier", *Magazine Gaspésie*, vol. 47, hiver 2011, p. 45-47.

Magasins généraux

Béatrice Craig, "Entrepôt de l'Empire : Le magasin général rural au milieu du XIXe siècle", dans G. Béaur, C. Dessureault, & J. Goy (éds.), *Familles, terre, marchés : logiques économiques et stratégies dans les milieux ruraux, XVIIe-XXe siècles*, Rennes, Presses universitaires de Rennes, 2004, p. 33-46.

Sophie Quirion. *L'architecture Boomtown : un patrimoine vernaculaire*. Rimouski, 119e conférence ArchéoPat en archéologie et patrimoine, Laboratoire d'archéologie et de patrimoine - UQAR, 22 novembre 2023.

Cette conférence présentera l'architecture Boomtown de la Beauce, en soulignant l'influence des mouvements migratoires et de la frontière dans le paysage bâti beauceron. Elle proposera aussi une réflexion sur l'étude de l'architecture vernaculaire au Québec et ses méthodes, dans le contexte du projet de loi 69 qui impose aux MRC de se doter d'un inventaire de leur bâti d'intérêt patrimonial et d'une recrudescence de l'intérêt historique pour l'architecture vernaculaire. Comment inclure ce patrimoine dans le récit historique du Québec ?

Sophie Quirion est candidate à la maîtrise en histoire de l'art à l'Université du Québec à Montréal et entreprendra des études doctorales en 2024. Sa recherche sur l'architecture Boomtown au Québec a reçu l'appui du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada et de la Fondation québécoise pour le patrimoine. Elle s'implique activement sur son terrain de recherche, la Beauce, en collaborant avec les sociétés patrimoniales et en s'engageant dans les luttes citoyennes de sauvegarde du bâti. Elle travaille actuellement à l'élaboration de l'inventaire du patrimoine bâti de la MRC Beauce-Centre, conjointement avec la Société du patrimoine des Beaucerons.

Transformation de la morue

S. A. Beatty et H. Fougère. *La préparation du poisson salé-séché*. Ottawa, Office de la recherche en pêcheries du Canada, 1958. 57 pages. <https://waves-vagues.dfo-mpo.gc.ca/Library/68735.pdf>

Révolte des Paspéyas 1886

Bibliothèque et Archives Canada. "Thomas Blaylock - Paspebiac - Reporting riot amongst the fishermen at Paspebiac [Paspebiac] and asking assistance", RG13-A-2, Numéro de volume : 64, Numéro de dossier: 1886-236.

"The Gaspé fishermen", *The Montreal Gazette*, 29 janvier 1886, p. 7. <https://news.google.com/newspapers?id=MUIhAAAAIBAJ&sjid=S30FAAAAIBAJ&hl=fr&pg=6381%2C3957734>

"The distress at Gaspé", *Montreal Star*, 11 février 1886, 3.

"The destitution in Gaspé", *Montreal Star*, 16 février 1886, p. 4.

"The Paspebiac Riots", *Montreal Star*, 16 février 1886, p. 3.

"La maison Robin et cie", *Quebec Mercury*, 16 février 1886.

"A town raided by a mob", *The New York Times*, 16 février 1886, p. 2. <https://nyti.ms/3Gq0uZe>

"The destitute fishermen", *The New York Times*, 17 février 1886, p. 5. <https://nyti.ms/3Gtq0Nd>

"The Gaspé fishermen", *Montreal Star*, 17 février 1886, p. 4.

"Les émeutes de la Gaspésie", *Quebec Mercury*, 17 février 1886.

"La situation à Paspébiac", *Quebec Mercury*, 18 février 1886.

"The Paspebiac Troubles", *Montreal Star*, 2 mars 1886, p. 4.

"The Paspebiac riot", *The New York Times*, 19 février 1886, p. 3. <https://nyti.ms/3fp42PH>

"Rioters convicted", *The New York Times*, 27 octobre 1886, p. 1. <https://nyti.ms/31UovbR>

Jersey Heritage. "Petition and related correspondence from Henry Edward Le Vasseur dit Durell , advocate of the Royal Court and Messers R S Taylor Son and Humbert of Gray's Inn, London, Solicitors, on behalf of Philip Gosset to the Secretary for State of the Home Department regarding the trial of Philip Gosset who was convicted of embezzlement". A/D3/18, May 10th 1887 - February 13th 1893.

Documentation 1885-1886 Émeute. Site historique national de Paspébiac.

"Centenaire de l'émeute de 1886 à Paspébiac", *Le Chaleur*, 14 mai 1985, p. 6.

"Broadland Grouville", *Annual bulletin of the Société Jersiaise*, 2009.

Trevor Labey, "Broadlands, Grouville", *Annual Bulletin of La Société Jersiaise*, 2009. Site web visité le 10 août 2022: https://www.theislandwiki.org/index.php/Broadlands_Grouville_-_Part_1

Jean-Marie Thibeault, "Crise économique et révolte des Paspéyas", *Legaspésien.québec*, 21 juin 2016: <https://www.youtube.com/watch?v=GU6PZhbwbJk>

Pierre Provost, "La révolte des Paspéyas (Canada)", *Matière et révolution*, 12 janvier 2019: <https://www.matierevolution.fr/spip.php?article5003>

"Un retour sur la révolte des pêcheurs de 1886", Service d'information, *Radio-Gaspésie*, 14 septembre 2020: <https://www.radiogaspesie.ca/nouvelles/actualite/un-retour-sur-la-revolte-des-pecheurs-de-1886/>

Révolte de 1909

Wakekam, William. « Rapport de l'inspecteur des pêches. Années 1905-1910 ». Journaux de l'Assemblée législative du Canada, années 1905-1910. Ottawa, Imprimeur du Roi, 1905-1910.

Louis Bérubé. *Coup d'œil sur les pêcheries du Québec*. Sainte-Anne-de-la-Pocatière, École Supérieure des Pêcheries, 1941, p. 16-19, 30, 63.

Jalbert-Côté, A. « La révolte de 1909 à Rivière-au-Renard », *La Revue d'histoire de la Gaspésie*, vol. IV, no 1, janvier-mars 1906, p. 5-9.

Augustine Jalbert-Côté, «La Révolte de 1909 à Rivière-au-Renard», *Revue d'histoire de la Gaspésie*, no 1, 1966, p. 5-9.

Keable, Jacques. *La révolte des pêcheurs. L'année 1909 en Gaspésie*. Montréal, Lanctot Éditeur, 1996. 165 p., carte.

Mario Mimeault, "La révolte de Rivière-au-Renard", *Encyclobec*, Gaspé, 9 septembre 2002: https://encyclobec.ca/region_projet.php?projetid=386

"4 septembre 1909 - Révolte des pêcheurs gaspésiens de Rivière-au-Renard", *L'Autre 150e*, 4 septembre 2017: <https://www.facebook.com/watch/?v=1481845221882584>

Richard O'Leary, "La Révolte a 110 ans", *Radio-Gaspésie*, 5 septembre 2019: <https://www.radiogaspesie.ca/nouvelles/110-ans-de-revolte/>

"Il y a 100 ans, des pêcheurs se révoltaient", *Radio-Canada*, 5 septembre 2009: <https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/446100/revolte-1909-pecheurs-gaspesie>

Jean-Philippe Thibault, "Il y a 110 ans, la Révolte de Rivière-au-Renard", *Gaspésie Nouvelles*, 11 septembre 2019: <https://www.gaspesienouvelles.com/article/2019/09/11/il-y-a-110-ans-la-revolte-de-riviere-au-renard>

Jean-Marie Thibeault, "La révolte des pêcheurs à Rivière au Renard", *CIEU-FM*:
<https://www.cieufm.com/la-revolte-des-pecheurs-a-riviere-au-renard>

Femmes

Roch Samson. *La pêche à Grande-Grave au début du XXe siècle*. Ottawa, Environnement Canada, 1980. (Histoire et Archéologie, 41). 151 pages. <http://parkscanadahistory.com/series/ha/41-fra.pdf>

Site historique national de Paspébiac. "Entrevue avec Simon Castilloux", cassette 3, 1980:
<https://youtu.be/T47IRAUgE3o?si=ixhtuq66vW0zZrvn>

Roch Samson. *Pêcheurs et marchands de la baie de Gaspé au XIXe siècle*. Ottawa, Parcs Canada, 1984. 148 pages. <http://parkscanadahistory.com/series/saah/gaspe-fr.pdf>

Nicole Thivierge, "Les femmes dans l'histoire de Rimouski : la face cachée du développement", *Revue d'histoire du Bas-Saint-Laurent*, vol. 19, no 2, 1996, p. 101.

Jeannot Bourdages. « Magasiner chez Robin à Bonaventure », *Magazine Gaspésie*, no. 170, hiver 2011: p. 27-30.

Miriam Wright, "Les femmes et la pêche côtière 1800 - 1940", *Newfoundland and Labrador Heritage Website*, 2001:
<https://www.heritage.nf.ca/articles/en-francais/economy/femmes-peche-cotiere.php>

"Une conférence de Jean-Marie Thibeault sur l'importance des femmes dans l'histoire gaspésienne", *Bon pied, bonne heure*, Radio-Canada, entrevue de Marie-Claude Tremblay, 6 mars 2020:
<https://ici.radio-canada.ca/ohdio/premiere/emissions/bon-pied-bonne-heure/segments/entrevue/157920/conference-importance-femmes-dans-histoire-gaspesienne>

Irvin Whittom. *Les dames en blanc*. Irvin Whittom, [Granby], [2021]. 201 pages.

Camillia Buenestado-Pilon, "La Barge, le CREA et le Cercle des fermières de Paspébiac", *Patrimoine Paspébiac*, page consultée le 24 octobre 2023: <https://patrimoinepaspebiac.com/patrimoine-culturel/barge-crea/>

Leonard Jordaan et J. Larry Carey, "Femme de pêcheur", Site historique national de Paspébiac, documentaire présenté dans l'exposition Paspébiac 1886, 4 min 10 sec: <https://youtu.be/7LOlzOF-HFE?si=kb5YEZ8XvE0wOmd>

Coopératives

Paul Larocque. *Pêche et coopération au Québec*, Montréal, Édition du Jour, 1978, 379 pages.

André Marceau, André Gauvin et Claude Beauchamps. *Commission d'enquête sur Madelipêche Inc. et Pêcheurs-Unis du Québec*. Québec, gouvernement du Québec, 1984. 667 pages.

Techniques de transformation

US Patent, Thomas Spurr Whitman, "Process of curing and drying fish", 1894. Nova Scotia Archives, dossier "Whitman, Thomas S.", MG 100, vol. 245, #22c.

"Did You Know: Food History Salted Fish in the Mediterranean." *Did You Know: Food History Salted Fish in the Mediterranean*. N.p., n.d. Web. 30 Mar. 2016.

Huile de foie de morue

"History of Cod Liver Oil." EVCLO. EVCLO, n.d. Web. 30 Mar. 2016.

Gaspésie

Mabel Dunn-LeBoutillier, "Les LeBoutillier en Gaspésie", *Revue d'histoire de la Gaspésie*, Volume X, numéro 1 – Janvier-Mars (37), 1972.

David Lee. "La Gaspésie, 1760-1867", *Lieux historiques canadiens: cahiers d'archéologie et d'histoire*, n° 23 (1980), Ottawa, p. 117-192.

Madeleine Bisson, « L'Île Bonaventure à l'époque de la Cie LeBouthillier », *Gaspésie* (Gaspé, Québec), 19 (1981), no 3 : p. 16–23.

Madeleine Tanguay, Rémi Plourde et Chantal Soucy. *L'Île Bonaventure, une histoire au pays de la pêche. Tome 1, chapitres 1 à 5: Le contexte historique, l'organisation de la pêche, les étapes du peuplement*. Percé, Société historique de la Gaspésie/Direction du plein air et des parcs du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, 1990. 153 pages.

Gérard Duhaime. *Le Nord: habitants et mutations*. Université Laval, Groupe d'études inuit et circumpolaires Presses Université Laval, 2001. 227 pages.

Jeannot Bourdages. *Un portrait des pêches dans le village acadien de Bonaventure au 19e siècle*. Rimouski, Université du Québec à Rimouski, 2003. 14 pages.

Mario Mimeault. *La Gaspésie*. Québec, Presse de l'Université Laval/Éditions de l'IQRC, 2004. 190 pages.

Mario Mimeault, Ginette Roy et Emery Dumaresq. *Rivière-au-Renard, histoire et patrimoine*. Rivière-au-Renard, Groupe Beau Village, 2006. 236 pages.

Paul Lemieux, "La maison LeBoutillier: au coeur de l'histoire de l'île", *Magazine Gaspésie*, vol. 48, no. 1, été 2011: p. 31-33.

Jules Bélanger. « James Keays, une carrière dans les magasins Robin », *Magazine Gaspésie*, no. 170, hiver 2011: p. 52-56.

Lise Bernard. « À L'Anse-à-Beaufils, un magasin authentique, une tradition familiale », *Magazine Gaspésie*, vol. 47, no. 3 (170), hiver 2011, p. 21-25.

Jeannot Bourdages. « Magasiner chez Robin à Bonaventure », *Magazine Gaspésie*, no. 170, hiver 2011: p. 27-30.

Jenny Arsenault, Serge Arsenault, Louise Cyr. *Bonaventure se raconte*, Bonaventure, Musée acadien du Québec, 2016, 581 pages.

Jean-Marie Fallu. "À Pabos, un survivant des grands magasins Robin", *Magazine Gaspésie*, vol. 47, no. 3, hiver 2011, p. 31-33.

Bonaventure

Jean Arsenault, prés. *Bicentenaire de Bonaventure 1760-1960*. Bonaventure, Comité des Centenaires de Bonaventure, 1960. 399 pages.

Iles-de-la-Madeleine

Jean-Charles Fortin et Paul Larocque. *Histoire des Îles-de-la-Madeleine*. Québec, Presses de l'Université Laval/Éditions de l'IQRC, 2003. 399 pages.

Côte-Nord

Henry Youle Hind. *Explorations in the interior of the Labrador peninsula, the country of the Montagnais and Nasquapee Indians vol. 1*. London, Longman Green Longman Roberts, & Green, 1863. 351 pages.

Victor-Alphonse Huard. *Labrador et Anticosti*. Montréal, C. O. Beauchemin & Fils, 1897.

F. Niellon et A. McGain. *Intervention archéologique 1984 sur le site EiBg 44 (Archipel de Blanc-Sablon, Île à Bois, site n°1)*. Québec, FCAR, 1985.

André Lepage. «Le «Petit Paspébiac» du Nord; l'implantation de la Compagnie Robin à Magpie en 1871», *Gaspésie*, 1988, XXVI (4): p. 31-39.

Pierre Frenette et al. *Histoire de la Côte-Nord*. Sainte-Foy, IQRC/PUL, 1996. 667 pages. Collection Les régions du Québec.

Émilie Devoe. "Regard sur l'immigration gaspésienne en Minganie (1850-1875)", *Histoire Québec*, vol. 15, no. 2, 2009, p. 19-24.

Nouveau-Brunswick

William F Ganong, "The History Of Caraquet", *Acadiensis*, avril 1907.

J.M. Léger, "Les Robin; maîtres-pêcheurs", *L'Évangéline*, édition du 13 juillet 1966.

W. A. Spray, « PERLEY, MOSES HENRY », dans Dictionnaire biographique du Canada, vol. 9, Université Laval/University of Toronto, 2003–, consulté le 20 mars 2023:
http://www.biographi.ca/fr/bio/perley_moses_henry_9F.html

"Perley s'intéressa largement à un autre domaine, celui de la pêche. En 1849, il présenta un rapport sur les activités des pêcheurs de la province dans le golfe du Saint-Laurent, rapport qui fut complété plus tard par des études plus poussées. En 1848 ou 1849, il rédigea un rapport préliminaire sur la pêche dans la baie de Fundy et il établit un répertoire des poissons se trouvant dans ces eaux ; ces ouvrages furent publiés respectivement en 1851 et 1852. Comme ses travaux suscitaient des réactions favorables au Nouveau-Brunswick et en Grande-Bretagne, il fut chargé en juillet 1850 d'effectuer de nouvelles recherches sur la pêche dans la baie de Fundy chaque fois que ses fonctions d'agent d'immigration le lui permettaient. Au cours d'une étude approfondie sur la pêche en mer et en eau douce qu'il mena en 1849 et 1850, Perley parcourut quelque 900 milles, dont plus de 500 en canot. En 1851, il rédigea des directives spéciales à l'intention des gardes-pêche du comté de Charlotte et il suggéra de former des associations de pêcheurs sur le modèle des associations d'agriculteurs et d'établir des villages de pêcheurs sur la côte. Deux ans plus tard, il effectua d'autres recherches sur la côte, entre la baie de Miramichi et la baie Verte. En 1849 et 1852, il participa à la rédaction de la loi devant régir la pêche en mer et dans les cours d'eau. Entre 1852 et 1854, il contribua largement à réunir les données relatives à la pêche qui furent utilisées lors des négociations devant aboutir au traité de réciprocité conclu entre les États-Unis et les colonies de l'Amérique du Nord britannique. Au cours de ces négociations, il passa une bonne partie de son temps aux États-Unis, à la demande de l'ambassadeur britannique ; il se rendit à Washington, à New York et à Québec."

Cédric Haines. "L'établissement acadien au Nord-Est 1755-1826; l'économie du nord-est du N.-B. les Acadiens et la pêche", *Revue d'histoire de la Société Historique Nicolas-Denys*, v. 9, n.2, 1981, p.3-33.

R. Bourgeois, R. et M. Basque. *Une histoire de Lamèque : des origines à nos jours*. Moncton, Nouveau-Brunswick : Les Éditions d'Acadie, 1984.

Nicolas Landry, « La pêche de la morue dans la Péninsule acadienne au xixe siècle », *Les Cahiers de la Société historique acadienne*, vol. 20, no 1, 1989, p. 4-39.

Nicolas Landry. *L'industrie de la pêche dans la péninsule acadienne 1850-1900*. Québec, Thèse de doctorat de l'Université Laval, 1990. 460 pages.

Nicolas Landry. *Les pêches dans la Péninsule acadienne 1850-1900*. Moncton, Éditions d'Acadie, 1994, 192 pages.

Nicolas Landry. "L'âge d'or de la pêche à la morue à Caraquet, 1874-1900" dans Jacques-Paul Couturier et Phyllis LeBlanc, *Économie et société en Acadie 1850-1950*, Moncton, Éditions d'Acadie: p.79-95.

Bernard Thériault et Philippe Basque. *Les Robin : C.R.C.1767-1958, Présence jersiaise en Acadie*. Bertrand, Village historique acadien, 2008. 40 pages.

Nicolas Landry. *Une communauté acadienne en émergence, Caraquet (Nouveau-Brunswick) 1760-1860*. Sudbury, Éditions Prise de parole, 2009. 188 pages

Bernard Thériault, "La compagnie Charles Robin à Caraquet", *La Société historique acadienne*, vol. 41, no. 1, mars 2010: p. 5-37. https://societehistoriqueacadienne.files.wordpress.com/2018/04/4101_total.pdf

Gabriel Leblanc, "Les Robin à l'Isle Madame", *Les capsules acadiennes*, 15 novembre 2011, page visitée le 9 février 2021: <https://www.capsulesacadiennes.ca/themes/l-economie/les-robin-a-l-isle-madame>

Patrick de Grasse. *Façonnée par la mer: Étude de potentiel archéologique du paysage maritime de Caraquet*. Département d'anthropologie, Université de Montréal, 2017. 91 pages.

Philippe Basque, "Les compagnies de pêche", *Dans c'temps-là avec Philippe Basque*, CKLE/CJVA, 25 janvier 2023: https://www.ckle.fm/dans-c-temps-la-avec-philippe-basque?fbclid=IwAR12O_Kj_Uluekcv3P3l-aLd8DglY8s-Nngl2hrvCTm5RHOsM0Pdw-d-tacA

Compagnies Robin, Fruing (Pointe-Alexandre), Peter John Duval (Miscou), Windsor (Miscou), Debricy?, Young (Tracadie, Caraquet), Joseph Poirier (Grande-Anse), William Walsh?, O'Leary (Shippagan), Ulric Trudel, Samuel Bishop (Bathurst), Philip Reeves (Caraquet), William Davidson (Tracadie), William Ferguson, Maillot (Petit-Rocher), William Fraser, Loggie, Colson Hubbard? (Caraquet), André Chiasson (Lamèque), Xavier Paulin (Caraquet), Gorton Pew.

Caroline-Isabelle Caron. *Les Acadiens*. Ottawa, Société historique du Canada, 2015. 39 pages.

"Plus à l'est dans la Péninsule acadienne, le long du golfe du Saint-Laurent, aux Îles de-la-Madeleine, au Cap-Breton et dans la Baie Sainte-Marie (un bras de la Baie de Fundy en Nouvelle-Écosse), l'économie acadienne repose surtout sur les pêcheries qui se spécialisent selon les régions."

Nouvelle-Écosse

Jon-Callum Makkai. *Margaree and Metropolis : Economic Marginality and Dynamic Underdevelopment in a Twentieth-Century Rural Cape Breton community*. Halifax, Dalhousie University, 2000. 255 pages.

Erna MacLeod, "The Letterbooks of Charles Robin-Collas & Company: Changes and Challenges in Cape Breton Island's Cod Fishery, 1886-1895", *Acadiensis*, Vol. 42, No. 2, été-automne 2013: pp. 27-50.

Ken MacLeod, "When cod was king in colonial times, Cheticamp was at heart of industry", *Cap Breton Post*, 4 mai 2013. <https://www.pressreader.com/canada/cape-breton-post/20130504/282200828426167>

Robert Campbell, "The Truck System in the Cape Breton Fishery: Philip Robin and Company in Chéticamp, 1843-1852", *Labour / Le Travail*, Vol. 75, printemps 2015: pp. 179-192. <https://www.iltjournal.ca/index.php/ilt/article/download/5743/6605/>

Robert Campbell, "The Merchant Triangle in Transition: Managing the Cod Fishery from Eastern Harbor, Cape Breton, in 1891", *Histoire sociale / Social History*, vol. XLVIII, no 97 (Novembre / November 2015): p. 359-379. <https://hssh.journals.yorku.ca/index.php/hssh/article/view/40426/36609>

Chris Bellemore, "Chéticamp's role in the development of Atlantic Canada", GoCapeBreton.com, page consultée le 27 mai 2021: https://capebreton.lokol.me/cheticamps-role-in-the-development-of-atlantic-canada?fbclid=IwAR0XUCadPVyZqOpBukTFI4Wn8g0D6_I3e4uvvgkEiUyxwivJ76SSD4fkeqpQ

Terre-Neuve

John Sullivan. *Newfoundland, its Origin, its Connection with Jersey*. Jersey, janvier 1886. <http://ngb.chebucto.org/Articles/seary-01.shtml>

Patrick William Browne. *Where the Fishers Go. The Story of Labrador*. Toronto, Musson Book Co., 1909. 366 pages.

H. W. Le Messurier, "The Early Relations between Newfoundland and the Channel Islands", *Geographical Review*, vol. 2, 1916. <https://archive.org/details/jstor-207514>

Cleophas Belvin. *The Forgotten Labrador: Kegashka to Blanc-Sablon*. McGill-Queen's University Press, 2006. 198 pages.

The Forgotten Labrador recounts the history of a remarkable area of Canada - the Quebec part of the Labrador coast that extends eastward from Kegashka to Blanc Sablon. Cleophas Belvin describes the arrival of the Aborigines and the activities of the Breton and Basque fishermen and French- and English-speaking merchants from Quebec City who controlled the region for more than one hundred and fifty years. He paints a vivid picture of the lifestyle and living conditions of the early French- and English-speaking pioneers and their descendants, offering an analysis of why they settled in the region and how they dealt with the precariousness of the seal, salmon, and cod fisheries. The Forgotten Labrador also explores the role of the Anglican and Catholic missionaries, the establishment of educational, medical, transportation, and communication services, and the various government and local initiatives that were undertaken to provide the people with some form of economic prosperity.

"No buyers for closed Robin stores in Cheticamp : Historic Robin, Jones & Whitman property closed since 2005", *CBC*, 9 décembre 2011, page consultée le 22 mars 2023:
<https://www.cbc.ca/news/canada/nova-scotia/no-buyers-for-closed-robin-stores-in-cheticamp-1.1058734>

Peter E. Pope. *Fish into Wine: The Newfoundland Plantation in the Seventeenth Century*. Omohundro Institute of Early American History and Culture and the University of North Carolina Press, 2012. 496 pages.

Combining innovative archaeological analysis with historical research, Peter E. Pope examines the way of life that developed in seventeenth-century Newfoundland, where settlement was sustained by seasonal migration to North America's oldest industry, the cod fishery.

The unregulated English settlements that grew up around the exchange of fish for wine served the fishery by catering to nascent consumer demand. The English Shore became a hub of transatlantic trade, linking Newfoundland with the Chesapeake, New and old England, southern Europe, and the Atlantic islands. Pope gives special attention to Ferryland, the proprietary colony founded by Sir George Calvert, Lord Baltimore, in 1621, but later taken over by the London merchant Sir David Kirke and his remarkable family. The saga of the Kirkes provides a narrative line connecting social and economic developments on the English Shore with metropolitan merchants, proprietary rivalries, and international competition.

Employing a rich variety of evidence to place the fisheries in the context of transatlantic commerce, Pope makes Newfoundland a fresh point of view for understanding the demographic, economic, and cultural history of the expanding North Atlantic world.

"L'industrie de la morue salée au 19e siècle", *Newfoundland and Labrador Heritage Website*, 28 septembre 2015:
<https://www.youtube.com/watch?v=CLLGcUNsEYE>

Labrador

Jean-Baptiste-Antoine Ferland. *Le Labrador, notes et récits de voyage*. Montréal, Librairie Beauchemin, 1917. 115 pages.

« Battle Harbour - The Historical Tour », Battle Harbour Historic Trust,
<https://www.youtube.com/watch?v=MA5KwD-2Eq0>

États-Unis

Raymond McFarland. *A History of the New England Fisheries*. New York, University of Pennsylvania, 1911. 454 pages. file:///C:/Users/gdevi/Downloads/AHistoryoftheNewEnglandFisheries_10110090.pdf

Fishing Masters' Association. *Fishermen of the Atlantic*. Boston, Fishing Masters' Association, 1920. 160 pages. <https://digitalcommons.library.umaine.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1150&context=fisheries>

(1920). History of Maine Fisheries. 144. <https://digitalcommons.library.umaine.edu/fisheries/144>

Webster, L. J., M. A. Noah, and Solon J. Hanson. *Letters Home from Sea: The Life and Letters of Solon J. Hanson, Down East Sailor*. Brookline, NH: Hobbleshush, 2006.

Ames, Ted. Aubin, Allen. Goethle, David. King, Geordie. Smith, Jeff. "Saving New England Fisheries Panel Discussion". *NHPTV*. Sheraton Hotel, Portsmouth, NH. 13 May 2016.

Jennifer Kennedy, "Brief History of Cod Fishing", *Thought Co.*, page consultée le 10 juin 2021: <https://www.thoughtco.com/brief-history-of-cod-fishing-2291538>

Smithsonian National Museum of American History, "Commercial Fishers: Atlantic Cod", *On the Water*, page consultée le 10 juin 2021: https://americanhistory.si.edu/onthewater/exhibition/3_4.html

"How Mussolini nearly killed the Gorton's fisherman", *Glocal Access: serving the Cape Ann Area*, page consultée le 17 février 2023: <https://glocalaccess.wordpress.com/2015/01/10/how-mussolini-nearly-killed-the-gortons-fisherman/>

"By the mid-nineteenth century Gloucester's fishing industry was the largest of any port in America and the second largest in the world. During the heyday of the fishing schooner in the 1880s, Gloucester had a fleet of 400-500 sailing vessels. Local lore has it that you could walk all the way across the harbor without getting your feet wet."

France

Etienne Bernet. *La grande pêche morutière: l'aventure des voiliers terre-neuviens fécampois (1815-1931)*. Éditions L'écho des Vagues, 272 pages.

J.-Y. Ribault, *Les îles Saint-Pierre et Miquelon : la vie dans l'archipel des origines à 1814*, Association célébrations, Saint-Pierre, 1962, rééd. 2016.

J.-Y. Ribault, *Les îles Saint-Pierre et Miquelon : la vie dans l'archipel sous l'Ancien Régime*. Associationcélébrations, Saint-Pierre 1968, rééd. 2016.

J. Chapelot, A. Geistdoerfer, E. Rieth, *Recherches archéologiques, ethnologiques et historiques des îles Saint-Pierre-et-Miquelon. Tome II*, CNRS-Anthropologie maritime. Museum National d'Histoire Naturelle. Centre de Recherches Historiques de l'École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris, 1982.

J. Chapelot, A. Geistdoerfer, E. Rieth, *Recherches archéologiques, ethnologiques et historiques des îles Saint-Pierre-et-Miquelon*. CNRS-Anthropologie maritime. Museum National d'Histoire Naturelle. Centre de Recherches Historiques de l'École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris, 1987.

A.-L. Martinot, *Évaluation et enjeux: Le potentiel archéologie de l'archipel de Saint-Pierre et Miquelon. Rapport préliminaire de prospection et sondages du site de Roche à la Biche, commune de Miquelon/Langlade2009*, Saint-Pierre, 2009.

Cyrille P. Coutansais. *L'Empire des mers: Atlas historique de la France maritime*. CNRS, 2015. 336 pages.

C. Losier, M. Livingston, B. Tapper, Rapport de prospection archéologique à Saint-Pierre et Miquelon, Soumis à la Direction de la cohésion sociale, du travail, l'emploi et de la population, Saint-Pierre et Miquelon, 2016.

C. Losier, M. Livingston, M. Champagne, Rapport de fouille Anse à Bertrand 2017, Saint-Pierre-et-Miquelon. Soumis à la Direction de la cohésion sociale, du travail, l'emploi et de la population, Saint-Pierre et Miquelon, 2018, 128 p.

C. Losier, B. Loewen, M. Egaña Goya, « Archaeological diversity in the French Atlantic: 17 th -century Basque cultural landscape and ceramic identity in southern Newfoundland and Saint-Pierre-et-Miquelon », Newfoundland and Labrador Studies, 2018, p. 200-236.

Loïc Josse et André Zysberg, "Cap sur la morue, l'aventure des terre-neuvas", *Prendre la mer, une histoire*, Podcast Le cours de l'histoire, 3 octobre 2022:
https://www.radiofrance.fr/franceculture/podcasts/le-cours-de-l-histoire/cap-sur-la-morue-l-aventure-des-terre-neuvas-4668617?fbclid=IwAR0G1yQL_mlOnUwfHMF5cJLu06noI0GfJUfctiQuEjSsmyWX2b_jDeqO36A

André Zysberg, sous la direction. *La Mer, 5000 ans d'histoire*. Les Arènes et L'Histoire, 2022.

Une somme historique par les plus grands spécialistes du sujet. La Mer, 5 000 ans d'histoire interroge les liens que les sociétés humaines ont tissés avec la mer. Cet ouvrage montre comment les hommes n'ont eu de cesse de se l'approprier par le voyage, le commerce, la pêche, la guerre, mais aussi comment, en retour, elle a nourri les imaginaires et les croyances, influencé les modes de vie. Il explique comment s'est structuré notre rapport à cette nature indomptable, nourricière et menacée. Sélectionnés parmi plus d'une centaine d'articles de la revue L'Histoire, ces textes couvrent l'ensemble des périodes historiques : des premiers navigateurs du Néolithique aux nouveaux pirates de la mer Rouge en passant par les thalassocraties antiques et les Grandes Découvertes.

Écosse

John Goodlad. *The Salt Roads: How Fish Made a Culture*. Edinburg, Birlinn, 2022. 254 pages.

Norvège

Saetersdal, Gunnar. *From Fisheries Research to Fisheries Science, 1900-1940. The Bergen and the ICES Scenes: Tracing the Footsteps of Johan Hjort*. Rep. ICES Marine Science Symposia, 2002. Web. 30 Mar. 2016.

Irlande

John Mannion. *Waterford's Maritime World: The ledger of Walter Butler, 1750–7*. Dublin, Four Court Press, 2022. 288 pages.

October 1750 Walter Butler, a Waterford sea captain, purchased a ship in the port of Bordeaux and had it refitted there before loading it with wine, brandy and other French produce for his home port. Renamed the Catherine after his wife, the ship spent the winter in Waterford where Butler and his men prepared for a voyage to Newfoundland. She departed for the fishery in April 1751 with "passengers" (seasonal migrants) and salt provisions, returning home in the fall. Over the next six years The Catherine completed three more round trips to Newfoundland and voyages to London, Tenby, Dublin, Cork, Lisbon, Cadiz and Seville. The brig was captured off St. Lucar by a French privateer in spring, 1757.

Butler's account of the Catherine survives (Prize Papers, High Court of Admiralty). The ledger contains the most detailed description of a Waterford ship, shipmaster and crew for the eighteenth century. It is a record of everyday economic exchanges with merchants, traders, artisans and labourers in Waterford city and in the ports and fishing harbours visited by the Catherine overseas, in England, Wales, France, Iberia and in faraway Newfoundland.

Jersey

H. W. Le Messurier, "The Early Relations between Newfoundland and the Channel Islands", *Geographical Review*, vol. 2, 1916. <https://archive.org/details/jstor-207514>

Roy, Carmen. Les Jersiais en Gaspésie, *Amérique française*, 3, 3 (mai-juin, 1951), p. 32-37.

Fay, Charles Ryle *The Channel Islands and Newfoundland*, Cambridge, 1961.

Le Feuvre, George Francis Emigrants from Jersey, the cod, and the Gaspé coast, *Bulletin of the Société Jersiaise*, 18, 3 (1963), p. 296-308.

Gibaut, Francis M. Les Jersiais en Gaspésie, *RHG*, 7, 2 (avril-juin 1969), p. 58-61.

Jersey, pioneers on the Gaspé coast, *RHG*, 9, 4 (oct.-déc. 1971), p. 406-410.

Le Feuvre, George Francis *Jèrri Jadis. Jersey*, Don Baleine Trust, 1983 [1973]. 212 p.

Marion Turk. *The Quiet Adventurers in Canada*. Détroit, Harlo Press, 1974. 551 pages.

Le Feuvre, George Francis *Histouaithes et Gens D'Jèrri*, Don Baleine Trust, 1976. 155 p.

Le Garignon, John P. *Normand Heritage on the Gaspé Coast: Social History Study of the Jersey Presence on the Gaspé Coast*. thèse de maîtrise (histoire), St. Michael's College (Winooski, Vermont), 1977. 151 p.

Turk, Marion G. *The Quiet Adventurers in Canada*. Detroit, Harlo, 1979.

Patterson, Cindy. Gaspé and Jersey: Communities with a shared past, *SPEC*, 7, 37, (16 sept. 1981), p. 15.

Turk, Marion G. *The Quiet Adventurers in North America*. Detroit, Harlo, 1983.

Dufeu, Cyril. *A Jerseyman Comes to Canada: My 70 Years of Experiences*. Hartland, N.B., Eagle Printing, 1988.

McLoughlin, Roy *The Sea was their Fortune: A Maritime History of the Channel Islands*. (Illustrations by Geraint Jennings). Jersey, Seaflower Press, 1997 158 p.

Vautier, Nancy, Ray Le Pivert, et. al. *The 1871 Census of Jersey*. Channel Islands Family History Society, 1998.

Mario Mimeault, "Canadiens français, Français, Anglo-normands et Acadiens dans le golfe Saint-Laurent", dans Yves Frenette, Étienne Rivard et Marc St-Hilaire (dir.), *La francophonie nord-américaine*. Québec, Les Presses de l'Université Laval, 2003. (coll. «Atlas historique du Québec»)

Yves Frenette, "Stamp on their bailiwick: revisiting the channel island connection to Canada's east coast", *Quebec Heritage News*, janvier-février 2010, p. 16-18.

Marc Boleat. *Jersey's Population - A history*. St-Hélier, Société Jersiaise, 2015. 111 pages.
https://boleat.com/materials/jerseys_population_a_history_2015.pdf

Joane Bérubé, Denis Castonguay et Jacob Tremblay, "Avez-vous des origines anglo-normandes?", *Radio-Canada*, 24 décembre 2016: <https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1007681/avez-vous-des-origines-anglo-normandes>

Marc Picard, "Channel Islands Surnames of French Origin in North America", *Names A Journal of Onomastics*, Concordia University Montreal, octobre 2016, 65(1): p. 1-11.
https://www.researchgate.net/publication/308922322_Channel_Islands_Surnames_of_French_Origin_in_North_America

Jean-Marie Thibeault, "Les Anglo-Normands, pas nés pour un petit pain", *Legaspésien.québec*, 21 juin 2016:
<https://www.youtube.com/watch?v=GU6PZhbwbJk>

Fournier, Marcel *Les premières familles anglo-normandes au Québec : 1700-1860*, Les éditions GID, 2022. 354p.

Ford, Doug. The Gaspé. Jersey Museums Service. A Jersey Museums Service Publication. s.d., s.p.

Guernesey

Dunn, M.R. The Fishing Industry in Guernsey ; Its Historical Development in the Nineteenth and Twentieth Centuries, TSG, XX (1978), 329-342.

Artisans

Fred Putnam Hankerson. *The Cooperage Handbook*. Brooklyn, Chemical Publishing Co., 1947.

Michel Lessard, *Encyclopédie de la maison québécoise: 3 siècles d'habitations*, 1972: p. 142-143.

Jacques Bernier. *Quelques boutiques de menuisiers et charpentiers au tournant du XIXe siècle*. Ottawa, Musées nationaux du Canada, 1976. 72 pages.

Jean-Pierre Hardy. *Le forgeron et le ferblantier*. Montréal, Éditions du Boréal Express, 1978.

Dupont, Jean-Claude. *L'artisan forgeron*. Québec, Presses de l'Université Laval/Éditeur officiel du Québec, 1979.

Publisher Québec : Presses de l'Université Laval : Éditeur officiel du Québec

André Lepage. *Dossier sur les artisans, les produits locaux et les importations à Paspébiac (19e siècle)*. Ministère des Affaires culturelles, 1981. 37 pages.

Eileen Marcil. *Les Tonneliers du Québec*. Ottawa, Musée national de l'Homme, 1983.

Kenneth Kilby. *The Cooper and his Trade*. Fresno, Linden Publishing, 1989. 32 pages.

Robert Tremblay. *Histoire des outils manuels au Canada de 1820 à 1960: Héritage européen, techniques de fabrication et entreprises manufacturières*. Ottawa, Musée des sciences et de la technologie du Canada, 2001. 105 pages.

Médialog. *Les outils et leurs fonctions: guide de référence*. New-Richmond/Paspébiac, Médialog/Site historique du Banc-de-Pêche-de-Paspébiac, juin 2012.

Élie Fallu, "George Fallu, ce charpentier jersiais", Magazine Gaspésie, 2017, 54 (2): p. 14-15.

Cuisine

Recettes d'hier et d'aujourd'hui. [Paspébiac], Site historique du Banc-de-Pêche-de-Paspébiac. 98 pages.

Forgerons

Bealer, Alex W., *The Art of Blacksmithing*, New York, Harper & Row, 1984, 487 p.

Bérubé, André, et al., *Le forgeron de campagne : un inventaire d'outils*, Ottawa, Musées nationaux du Canada, 1975, 67 p.

Bradley-Smith, H. R., *Blacksmiths' and Farriers' Tools at Shelburne Museum*, Shelburne (Vt), Shelburne Museum, 1966, 272 p.

Dupont, Jean-Claude, *L'artisan forgeron*, Québec, Presses de l'Université Laval, 1979, 355 p.

Fournel, Carol, et Jacques Drolet, *Profil sectoriel : l'industrie québécoise de la forge*, Québec, Ministère de l'Industrie et du Commerce, 1986, 75 p.

Hardy, Jean-Pierre, *Le forgeron et le ferblantier*, Montréal, Boréal express, 1978, 126 p.

Hardy, Jean-Pierre, et David-Thierry Ruddel, *Les apprentis artisans à Québec, 1660-1815*, Montréal, Presses de l'Université du Québec, 1977, 220 p.

Hyde, Charles K., *Technological Change and the British Iron Industry, 1700-1870*, Princeton (N. J.), Princeton University Press, 1977, 283 p.

Lacoursière, Jacques, « De quelques métiers sous le Régime français », dans Cyril Simard (dir.), *Des métiers... de la tradition à la création : anthologie en faveur d'un patrimoine qui gagne sa vie*, Sainte-Foy (Qc), Éditions GID, 2003, p. 58-63.

Ruddel, David-Thierry, et Robert Tremblay, « *By Hammer and Hand All Arts Do Stand* » : *Blacksmithing in Canada before 1950*, Ottawa, Musée des sciences et de la technologie du Canada, 2010, 80 p.

Tremblay, François, « Artisans du Québec », dans Cyril Simard (dir.), *Des métiers... de la tradition à la création : anthologie en faveur d'un patrimoine qui gagne sa vie*, Sainte-Foy (Qc), Éditions GID, 2003, p. 72-85.

Tremblay, Robert, *Du forgeron au machiniste : l'impact social de la mécanisation des opérations d'usinage dans l'industrie de la métallurgie à Montréal, de 1815 à 1860*, thèse de doctorat, Université du Québec à Montréal, Montréal, 1992, 383 f.

Tremblay, Robert, *Histoire des outils manuels au Canada de 1820 à 1960 : héritage européen, techniques de fabrication et entreprises manufacturières*, Ottawa, Musée des sciences et de la technologie du Canada, 2001, 105 p.

Wylie, William, *Une matière nébuleuse : description de l'emploi dans le secteur du fer et de l'acier d'après les rapports des recensements imprimés de l'Amérique du Nord britannique, 1851-1891*, Ottawa, Parcs Canada, 1983, 17 p.

Wylie, William, *The Blacksmith in Upper Canada, 1784-1850 : A Study of Technology, Culture and Power*, Gananoque (Ont.), Langdale Press, 1990, 216 p.

Émile Asselin, forgeron, documentaire de Léo Plamondon, Québec, Ministère des Communications; Trois-Rivières, Centre de documentation en civilisation traditionnelle, 1974.

Émile Asselin, forgeron de Saint-François de l'île d'Orléans, parle de son métier, montre comment ferrer un cheval et comment fabriquer divers objets (haches, ciseaux à froid, crochets, charnières, etc.). Copie disponible à la Cinémathèque de l'Université Laval.

Littérature

Noël Audet. *L'ombre de l'épervier* : roman. Montréal, Québec/Amérique, 1988.

Sylvain Rivière. *Ispigiac, peuple de la mer*. Longueuil, Humanitas, impression 2004. 133 pages.

Par le biais du théâtre, Sylvain Rivière nous raconte les différentes personnes qui se sont succédé et ont habité la Gaspésie : Indiens, pêcheurs basques et bretons... Charles Robin et sa compagnie prirent possession de ce pays vers 1770.

Robert Hudon. *Le maître de grave*. Sillery, Septentrion, impression 2005. 340 pages.

À l'aube du 19e siècle à Paspébiac se joue le destin de Benjamin, « clos cul » de la famille Basque. Il ne peut prendre place à bord des barges familiales qui ont déjà leur équipage. Son père se refuse à l'idée de voir son jeune fils cantonné au métier de gravier auprès de la compagnie Robin, seul employeur du lieu.

Même s'il sait que tous les postes intéressants sont réservés aux Jerséais, il ne désespère pas de trouver une solution. Mais laquelle? Y parviendra-t-il?

Sylvain Rivière. *La Belle Embarquée*. Éditions de la Grande marée, 2018. 244 pages.

Fils de déportés acadiens, Olivier Barillôt, dit Tipon, débarque à Paspéya en 1774 sur une des trois goélettes de la Robin Pipon Compagny, qui exercera le monopole des pêcheries en Gaspésie et dans toute la baie des Chaleurs pendant près de deux siècles. La belle embarquée, c'est bien plus que le récit d'un retour, c'est également celui du peuplement de la Gaspésie, de l'esclavagisme jersiais, de la guerre des corsaires et de la longue quête de ce peuple de la mer vers la liberté et l'autonomie quasi mystique de ce pays encore à faire. La belle embarquée, un demi-siècle d'histoire qui coïncide avec le premier contingent acadien arrivé en Gaspésie à l'emploi de la firme jersiaise jusqu'au départ de son dieu tout-puissant : Charles Robin.

Louis Haché. *Le dernier gérant des Robin*. Éditions de la Francophonie, 2011. 188 pages.

Fonds d'archives

Archives Canada. *Fonds Le Boutillier Brothers*.
1873, 1875-1882. - 003 m de documents textuels.

Archives Canada. *Fonds Robin, Jones and Whitman*.
1610, 1784-1969. - 19,35 m de documents textuels. - 2 microfilms. - 3 enregistrements sonores. - 1 carte.

Archives Canada. *Fonds Lady McKie*.
[ca. 1790-1890], 1910-1979. ca. 2784 photographes b&w and col. - 5 watercolours. - 1 peinture à l'huile. - 2 impressions reproductions, photo engravings. - 48 bobines de film (5 h, 15 min).

Archives provinciales de la Nouvelle-Écosse. *Fonds Robin*.

Beaton Institute Archives. *Fonds Robin, Jones and Whitman*.
1823-1983. - 38,64 mètres de documents textuels. - 139 microfilms.

Archives provinciales du Nouveau-Brunswick.

Fonds Robin-Fruing.

Fonds William Fruing Company. MC82.

Archives de la Société historique Nicholas Denys. *Fonds Robin*.

Bibliothèque et Archives nationales du Québec.

"Memorandum and articles of associations of Charles Robin and Co. LIMITED, 1888", *Fonds Cour supérieure*, TP11,S4,SS68,SSS1,D40, déposé le 15 avril 1889.

"Sale William LeBoutillier Fauvel to the LeBoutillier Brothers Company", *Fonds Cour supérieure*, TP11,S4,SS68,SSS1,D40, 29 novembre 1888, déposé le 15 mai 1889.

Centre d'études acadiennes Anselme-Chiasson, Université de Moncton.

Photocopie *Journals of Charles Robin 1767-1770, 1772-1774, 1787*

Musée de la Gaspésie. *Fonds Robin, Jones and Whitman*.
1776-1949. - 22,31 m de documents textuels. - 24 plans.
<https://museedelagaspesie.files.wordpress.com/2016/04/p8-description-fonds-et-sc3a9ries-2016-2-francais.pdf>

Musée de la Gaspésie. *Journal kept at Paspébiac by D. Bisson 1863 and 1864*. P57/24/29.

Musée de la Gaspésie. *Série Philip Robin*. P57/7/118.

Musée de la Gaspésie. Fonds Richard Gauthier. P162/6/3.

Correspondance Compagnie Robin à Cape-Cove – 1884-1906
The Shipping and Fishing Interest of the Robin Family in Jersey (1730-1810) (copie) – 1974

Musée de la Gaspésie. *Journal of Captain John Vibert 1845-1887*.

Musée de la civilisation du Québec. Lettres d'Elizabeth Robin, *Fonds Famille Painchaud*.

Site historique national de Paspébiac. *Fonds André Lepage*.

Société Jersiaise.

Journals of Charles Robin 1767-1770, 1772-1774, 1787 (Original)

Peter Briard Papers. SEA/T/L/4.

Ledger from Swedish Consulate-General 1896-1966. SEA/T/L/4.

Jersey Heritage Archives.

Family history document regarding the life of John Le Boutillier, fisherman in the Gaspé (of Jersey family), US/1163

Placide Vigneault, Récits de naufrages, 1829-1902. BANQ Sept-Îles. Fonds Placide Vigneau. P48,S1,D2.6

Collection Bernard Nadeau. *Journal kept at Paspébiac by D. Bisson 1863 and 1864*. 118 pages.

Conférences

Jeannot Bourdages, Le patrimoine des compagnies Robin et LeBoutillier Brothers, TéléVag / Site historique national de Paspébiac, 2021. https://www.youtube.com/watch?v=Paa8qIkT_ys&t=2489s

Plans

Grierson and Moll. *Map of North America - the Codfish Map*. 1732.

John Collins, 6 septembre 1765. A plan of Paspébiac, Baie-des-Chaleurs, in the Province of Quebec. BANQ, E21,S555,SS1,SSS23,PP.3

Paspébiac, 1785. Bibliothèque et Archives Canada. H1/340/Paspébiac/(1785), Boîte no: 2000212777.

William Vondenvelden, 1787. *Plan de Paspébiac*. Bibliothèque et archives nationales du Québec. E21, M.T.F, villages, P. 3c.

Plans de construction de l'usine de transformation. Bibliothèque et Archives nationales du Québec - Gaspé. Ministère industrie et commerce, E9, S11, SS3.

1815-1820, *Remarks on the property belonging to Mr. Charles Robin and Co.*, Société Jersiaise

1819, *Plan of CR & Cos Possessions on Paspébiac Beach*, Société Jersiaise

William McDonald, 1845. Musée de la Gaspésie. Fonds Association Gaspé, Jersey et Guernesey

Patrick Murrison, 1870. Bibliothèque et Archives nationales du Québec. 03Q/E21/S555/SS1/SSS23PP, 3F.

Plan of Charles Robin & Co's Establishment at Caraquet, N.B., 1889. Bibliothèque et Archives Canada. H3/240/Caraquet/1889, Boîte numéro 2000207473.

Jeannot Bourdages et collaborateurs. *Heritage of the fishing industry of the Atlantic*. Paspébiac, Site historique national de Paspébiac, 2022:

https://www.google.com/maps/d/edit?mid=1VGHenrNjuQqgdv_iLh6q8TRKP3remPTS&usp=sharing

Télévision

Le patrimoine maritime de l'Est du Québec. *Vues d'ici*. Radio-Canada, 2021. <https://ici.tou.tv/vues-d-ici/S01E02>

Paspébiac, l'histoire de nos pêcheries. *Vivre de la mer*, GASPA, 2021. <https://www.youtube.com/watch?v=izF-SvtKI3s>

Canada, L'épopée de la morue. Arte France, 2020. <https://sitepaspebiac.ca/video/lepopée-de-la-morue/>

Cod: The Fish That Changed The World. Réalisateur: Kevin McMahon. 2000.

<https://www.youtube.com/watch?v=KsZ1ireInG4>

GASPA. *Paspébiac, l'histoire de nos pêcheries*. Carleton-sur-mer, Telus, 2021.

<https://www.youtube.com/watch?v=izF-SvtKI3s>

Radio

Un patrimoine d'envergure nationale: Chronique radio #6 Le coffre-fort. CHNC, 2021.

<https://sitepaspebiac.ca/architecture/paspebiac-un-patrimoine-denvergure-nationale-chronique-6-le-coffre-fort/>

Un patrimoine d'envergure nationale: Chronique radio #5 La Tonnellerie. CHNC, 2021.

<https://sitepaspebiac.ca/architecture/paspebiac-un-patrimoine-denvergure-nationale-chronique-5-la-tonnellerie/>

Un patrimoine d'envergure nationale: Chronique radio #4 L'Office. CHNC, 2021.

<https://sitepaspebiac.ca/architecture/paspebiac-un-patrimoine-denvergure-nationale-chronique-4-loffice/>

Jeannot Bourdages. "La sauvegarde du site historique", *Bon pied bonne heure*, Radio-Canada, 2021.

<https://sitepaspebiac.ca/architecture/entrevue-la-sauvegarde-du-site-historique/>

Un patrimoine d'envergure nationale: Chronique radio #3 La Charpenterie. CHNC, 2021.

<https://sitepaspebiac.ca/architecture/paspebiac-un-patrimoine-denvergure-nationale-chronique-3-la-charpenterie/>

Un patrimoine d'envergure nationale: Chronique radio #2 La Poudrière. CHNC, 2021.

<https://sitepaspebiac.ca/architecture/paspebiac-un-patrimoine-denvergure-nationale-chronique-2-la-poudriere/>

Un patrimoine d'envergure nationale: Chronique radio #1 L'Entrepôt LeBoutillier. CHNC, 2021.

<https://sitepaspebiac.ca/histoire/paspebiac-un-patrimoine-denvergure-nationale-lentrepot-leboutillier/>

Films

Laura Boulton. *Le pays de Québec*. Office national du film, 1944. 18 minutes.

Jean-Marie Thibeault, "Crise économique et révolte des Paspéyas", *LeGaspésien. Québec*, 21 juin 2016:

<https://www.youtube.com/watch?v=GU6PZhbwbJk>

Mélitza. *Fendre les flots*. Production Libertza, 2001.

Hall, Richard. *Across the pond*. [Film cinématographique] / Hall TV, 2009, 43 minutes
<https://www.youtube.com/watch?v=ykiq-GSyghU>

Saving New England Fisheries. NHPTV, 2016. World Premiere.

Leonard Jordaan et J. Larry Carey, "Femme de pêcheur", Site historique national de Paspébiac, documentaire, 4 min 10 sec: <https://youtu.be/7LOlzOF-HFE?si=kb5YEZ8XvE0wOmd>

Enregistrements sonores

"The Forgotten Odyssey", Canadian Broadcasting Corporation, 1969 - 1970

Site historique national de Paspébiac. *Fonds Entrevues avec les pêcheurs et leurs familles* 1977-1980. Transcription et enregistrements sonores.

Site historique national de Paspébiac. "Entrevue avec Simon Castilloux", cassette 3, 1980:
<https://youtu.be/T47IRAUgE3o?si=ixhtuq66vW0zZrvn>

Musée de la Gaspésie. Fonds Richard Gauthier. Boîte 6. Entrevue avec Douglas Barrette, gérant du magasin Robin de Bonaventure.

Expositions

Mario Longpré, chargé de projet. Exposition *La vie au chantier naval, les inscriptions nous racontent*. New Richmond/Paspébiac, Médialog/Site historique national de Paspébiac, 2012. Textes et recherche: Mario Longpré, Mario Mimeault, Jean-Marie Thibeault et Mélissa Longpré.